

إذا لم تتمكن من التخلص من المشكلة على الرغم من اتباعك  
للتعليمات الواردة في هذا القسم، فاستشر الموزع أو وكيل  
الخدمة المعتمد. لا تحاول إصلاح الغسالة بنفسك  
مطلقاً.



تحقق من قسم HomeWhiz للحصول على معلومات  
استكشاف الأخطاء وإصلاحها ذات الصلة.



## أداء الغسيل ضعيف: رائحة الملابس كريهة. (\*\*)

- تكون الروائح وطبقات البكتيريا على الحلة نتيجة للغسيل المستمر في درجات حرارة منخفضة و / أو في برامج قصيرة. <<< اترك درج المنظفات وكذلك باب تحميل المنتج مفتوحاً بعد كل غسلة. وبالتالي، لا يمكن حدوث بيئة رطبة مواتية لنمو البكتيريا في الغسالة.

## بجئات لون الملابس. (\*\*)

- هناك حمل زائد للغسيل. <<< لا تقم بتحميل المنتج بشكل مفرط.
- المنظف المستخدم رطب. <<< احفظ المنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- تم اختيار درجة حرارة أعلى. <<< حدد البرنامج المناسب ودرجة الحرارة وفقاً لنوع ودرجة اتساخ الغسيل.

## الغسالة لا تشطف جيداً.

- كمية المنظف المستخدم وعلامته التجارية وظروف تخزينه غير مناسبة. <<< استخدم منظفاً مناسباً للغسالة ولغسليتك. احفظ المنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <<< إذا تم وضع المنظف في حجرة الغسيل التحضيري بالرغم من عدم تحديد دورة الغسيل التحضيري، فيمكن للمنتج أخذ هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو المليون. ضع المنظف في الحجرة الصحيحة.
- فلتر المضخة مسدود. <<< افحص الفلتر.
- خرطوم الصرف مطوي. <<< افحص خرطوم الصرف.

## أصبح الغسيل صلباً بعد الغسيل. (\*\*)

- تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات. <<< يمكن أن يؤدي استخدام كمية غير كافية من المنظفات لعسر الماء إلى جعل الغسيل عسراً بمرور الوقت. استخدم كمية مناسبة من المنظف حسب عسر الماء.
- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <<< إذا تم وضع المنظف في حجرة الغسيل التحضيري بالرغم من عدم تحديد دورة الغسيل التحضيري، فيمكن للمنتج أخذ هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو المليون. ضع المنظف في الحجرة الصحيحة.
- تم خلط المنظف مع المليون. <<< لا تخلط المليون مع المنظفات. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن.

## الغسيل ليس له رائحة المليون. (\*\*)

- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <<< إذا تم وضع المنظف في حجرة الغسيل التحضيري بالرغم من عدم تحديد دورة الغسيل التحضيري، فيمكن للمنتج أخذ هذا المنظف أثناء خطوة الشطف أو المليون. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن. ضع المنظف في الحجرة الصحيحة.
- تم خلط المنظف مع المليون. <<< لا تخلط المليون مع المنظفات. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن.

## توجد بقايا منظف في درج المنظفات. (\*\*)

- تم وضع المنظف في درج مبلل. <<< جفف درج المنظفات قبل وضع المنظف.

- تبلل المنظف. <<< احفظ المنظفات مغلقة في بيئة خالية من الرطوبة ولا تعرضها لدرجات حرارة عالية.
- ضغط الماء منخفض. <<< تحقق من ضغط الماء.
- تبلل المنظف الموجود في حجرة الغسيل الرئيسية أثناء سحب الغسالة لماء الغسيل التحضيري. قد تكون فتحات حجرة المنظفات مسدودة. <<< تحقق من الفتحات ونظفها إذا كانت مسدودة.

- قد تكون هناك مشكلة في صمامات درج المنظفات. <<< اتصل بوكيل الخدمة المعتمد.
- تم خلط المنظف مع المليون. <<< لا تخلط المليون مع المنظفات. اغسل الدرج ونظفه بالماء الساخن.
- لا يتم إجراء التنظيف العادي لحلة الغسيل. <<< نظف الأسطوانة بانتظام. لهذا الإجراء، راجع تنظيف باب التحميل والحلة [ ٢٨ ]

## تشكل رغوة كثيرة جداً داخل المنتج. (\*\*)

- تم استخدام منظفات غير مناسبة للغسالة. <<< استخدم المنظفات المناسبة للغسالة.
- تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <<< استخدم فقط كمية كافية من المنظف.
- تم تخزين المنظف في ظروف غير مناسبة. <<< قم بتخزين المنظف في مكان مغلق وحاف. لا تخزنه في أماكن شديدة الحرارة.
- بعض الملابس المشابهة مثل التول قد تشكل رغوة أكثر من اللازم بسبب نسيجها. <<< استخدم كميات أقل من المنظفات لهذا النوع من الأقمشة.
- تم وضع المنظف في المكان الخطأ. <<< تأكد من وضع المنظف في المكان المناسب.
- يتم أخذ المليون في وقت مبكر بواسطة المنتج. <<< قد تكون هناك مشكلة في الصمامات أو في درج المنظفات. اتصل بوكيل الخدمة المعتمد.

## الرغوة تفيض من درج المنظفات.

- تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <<< اخلط ملعقة كبيرة من المنعم بـ 1/2 ماء واسكبها في حجرة الغسيل الرئيسية بدرج المنظفات. <<< ضع منظفاً في الغسالة مناسباً للبرامج والأحمال القسوى الموضحة في "جدول البرامج والاستهلاك". إذا كنت تستخدم مواد كيميائية إضافية (مزيلات البقع، المبيضات وغيرها)، فقلل كمية المنظفات.

## يبقى الغسيل رطباً في نهاية البرنامج. (\*)

- تشكلت رغوة زائدة وتم تنشيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي بسبب الاستخدام المفرط للمنظفات. <<< استخدم الكمية الموصى بها من المنظفات.

- (\*) لا يتحول المنتج إلى خطوة العصر عندما لا يتم توزيع الغسيل بشكل متساوٍ في الحلة لمنع أي تلف للمنتج والبيئة المحيطة به. يجب إعادة ترتيب الغسيل وإعادة عصره.

- (\*\*) لا يتم إجراء التنظيف العادي لحلة الغسيل. نظف حلة الغسيل بانتظام. (راجع تنظيف باب التحميل والحلة [ ٢٨ ])

لا يمكن رؤية الماء في الغسالة أثناء الغسيل.

• يوجد الماء داخل الجزء غير المرئي من المنتج. <<< هذا ليس عطلاً.

لا يمكن فتح باب التحميل.

• قد يتم تمكين قفل الباب بسبب مستوى الماء في الغسالة. <<< قم

بتصريف الماء عن طريق تشغيل برنامج المضخة أو الدوران.

• المنتج يسخن الماء أو يكون في دورة العصر. <<< انتظر حتى يكتمل البرنامج.

• قد يكون باب التحميل عالقاً بسبب الضغط الذي يتعرض له. <<< أمسك بالمقبض وادفعه ثم اسحب باب التحميل لتحريره وافتحه.

• إذا لم يكن هناك كهرباء، فلن يفتح باب التحميل. <<< لفتح باب

التحميل، افتح غطاء فلتر المضخة واسحب مقبض الطوارئ الموجود في الجانب الخلفي من الغطاء المذكور. (راجع قفل باب التحميل [ 2٤ ]

يستغرق الغسيل وقتاً أطول مما هو محدد في دليل المستخدم. (\*) (\*)

• ضغط الماء منخفض. <<< ينتظر المنتج حتى أخذ كمية كافية من الماء لمنع سوء جودة الغسيل بسبب انخفاض كمية الماء. لذلك، يمتد وقت الغسيل.

• الجهد منخفض. <<< يطول وقت الغسيل لتجنب نتائج الغسيل السيئة عندما يكون جهد الإمداد منخفضاً.

• درجة حرارة إدخال الماء منخفضة. <<< يمتد الوقت اللازم لتسخين الماء في المواسم الباردة. أيضاً، يمكن تمديد وقت الغسيل لتجنب نتائج الغسيل السيئة.

• يزداد عدد دورات الشطف و/أو كمية ماء الشطف. <<< يزيد المنتج من كمية ماء الشطف عند الحاجة إلى الشطف الجيد ويضيف خطوة شطف إضافية إذا لزم الأمر.

• تشكلت رغوة زائدة وتم تنشيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي بسبب الاستخدام المفرط للمنظفات. <<< استخدم الكمية الموصى بها من المنظفات.

العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل. (في الطرز المزودة بشاشة عرض) (\*)

• قد يتوقف المؤقت أثناء امتصاص الماء. <<< لن يتم العد التنازلي لمؤشر المؤقت حتى تسحب الغسالة كمية كافية من الماء. سينتظر المنتج حتى

توفر كمية كافية من الماء لتجنب نتائج الغسيل السيئة بسبب نقص المياه. سوف يستأنف مؤشر المؤقت العد التنازلي بعد ذلك.

• قد يتوقف المؤقت أثناء خطوة التسخين. <<< لن يقوم مؤشر المؤقت بالعد التنازلي حتى يصل المنتج إلى درجة الحرارة المحددة.

• قد يتوقف المؤقت أثناء خطوة العصر. <<< يتم تنشيط نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتوازن بسبب التوزيع غير المتوازن للغسيل في المنتج.

العد تنازلي لوقت البرنامج لا يعمل. (\*)

• يوجد حمل غير متوازن في المنتج. <<< يتم تنشيط نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتوازن بسبب التوزيع غير المتوازن للغسيل في المنتج.

الجهزة لا يتحول إلى خطوة العصر. (\*)

• يوجد حمل غير متوازن في المنتج. <<< يتم تنشيط نظام الكشف التلقائي عن الحمل غير المتوازن بسبب التوزيع غير المتوازن للغسيل في المنتج.

• لن يعصر المنتج إذا لم يتم تصريف الماء بالكامل. <<< تحقق من الفلتر وخرطوم التصريف.

• تشكلت رغوة زائدة وتم تنشيط نظام امتصاص الرغوة التلقائي بسبب الاستخدام المفرط للمنظفات. <<< استخدم الكمية الموصى بها من المنظفات.

أداء الغسيل ضعيف: يتحول لون الملابس إلى اللون الرمادي. (\*\*)

• ربما قد تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات لفترة طويلة من الوقت. <<< استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلاية الماء والغسيل.

• قد يكون الغسيل تم في درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة. <<< حدد درجة الحرارة المناسبة لغسل الملابس.

• يتم استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر. <<< يؤدي استخدام كمية غير كافية من المنظف مع الماء العسر إلى التصاق الأتربة بقطعة القماش وهذا يحول القماش إلى اللون الرمادي بمرور الوقت. من الصعب التخلص من الشوائب بمجرد حدوثها. استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلاية الماء والغسيل.

• تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <<< استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلاية الماء والغسيل.

أداء الغسيل ضعيف: تستمر البقع أو لا يتم تبييض الغسيل. (\*\*)

• تم استخدام كمية غير كافية من المنظفات. <<< استخدم الكمية الموصى بها من المنظف وفقاً لصلاية الماء والغسيل.

• هناك حمل زائد للغسيل. <<< لا تقم بتحميل المنتج بشكل مفرط. التحميل بالكميات الموصى بها في "جدول البرنامج والاستهلاك".

• تم اختيار برنامج ودرجة حرارة غير صحيحة. <<< حدد البرنامج المناسب ودرجة الحرارة المناسبة لغسل الملابس.

• تم استخدام نوع خاطئ من المنظفات. <<< استخدم المنظفات الأصلية المناسبة للمنتج.

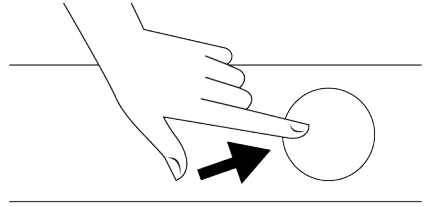
• تم استخدام كمية كبيرة من المنظفات. <<< ضع المنظف في الحجرة الصحيحة. لا تخلط عامل التبييض والمنظف ببعضهما.

أداء الغسيل ضعيف: ظهرت بقع زيتية على الغسيل (\*\*)

• لا يتم إجراء التنظيف العادي لحلة الغسيل. <<< نظف الأسطوانة بانتظام. لهذا الإجراء، راجع تنظيف باب التحميل والحلة [ 2٨ ]

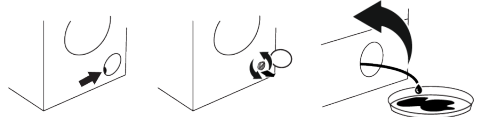
- ضع طرف الخرطوم في وعاء كبير. قم بتصريف الماء في الحاوية عن طريق سحب القابس الموجود في نهاية الخرطوم. عندما يمتلئ الوعاء، أغلق نهاية الخرطوم بالسدادة. قم بتصريف كل الماء بتكرار الإجراء المحدد أعلاه بعد تصريف الوعاء.
- عند الانتهاء من تصريف المياه، أغلق طرف القابس مرة أخرى وقم بتثبيت الخرطوم في مكانه.
- فك فلتل المضخة.

1. نظف أي بقايا داخل الفلتر وكذلك الألياف، إن وجدت، حول منقطة دافع المضخة.
2. استبدل الفلتر.
3. إذا كان غطاء الفلتر مكوناً من قطعتين، أغلق غطاء الفلتر بالضغط على اللسان. إذا كانت قطعة واحدة، ضع الألسنة في الجزء السفلي في أماكنها أولاً، ثم اضغط على الجزء العلوي للإغلاق.



3. اتبع الإجراءات التالية لتصريف المياه.

إذا كان المنتج يحتوي على خرطوم تصريف مياه للطوارئ، من أجل تصريف المياه:



• اسحب خرطوم تصريف الطوارئ من تجفيفه.

## ٨ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

### المنتج لا يصرف الماء.

- قد يكون خرطوم تصريف الماء مسدوداً أو مثنيًا. <<< قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم.
- فلتل المضخة مسدود. <<< نظّف فلتل المضخة.

### تتمّ الغسالة أو تصدّر ضوضاء.

- المنتج غير متوازن. <<< اضبط الأقدام لموازنة الجهاز
- دخلت مادة صلبة في فلتل المضخة. <<< نظّف فلتل المضخة.
- لم يتم إزالة براغي سلامة النقل. <<< قم بإزالة مسامير تأمين النقل.
- كمية الملابس في المنتج قليلة جداً. <<< قم بإضافة المزيد من الملابس.
- هناك كميات كبيرة من الملابس في المنتج. <<< أخرج بعض الملابس من الغسالة أو وزع الحمل باليد لموازنته في الغسالة.
- المنتج متوكنا على شئ صلب. <<< تأكد من أن الغسالة ليست ملاصقة لأي شيء.

### تسرب ماء من أسفل الغسالة.

- قد يكون خرطوم تصريف الماء مسدوداً أو مثنيًا. <<< قم بتنظيف أو تسوية الخرطوم.
- فلتل المضخة مسدود. <<< نظّف فلتل المضخة.

### توقفت الغسالة بعد وقت قصير من بدء البرنامج.

- قد تكون الغسالة توقفت مؤقتاً بسبب انخفاض الجهد الكهربائي. <<< سستأنف التشغيل بمجرد عودة الجهد الكهربائي إلى المستوى الطبيعي.

### تصرف الغسالة الماء الذي تسحبه مباشرة.

- خرطوم الصرف ليس على ارتفاع مناسب. <<< وصل خرطوم تصريف المياه كما هو موضح في دليل المستخدم.

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



### لا تبدأ البرامج بعد إغلاق باب التحميل.

- لم يتم الضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت / إلغاء. <<< اضغط على زر بدء / إيقاف مؤقت / إلغاء.
- قد يكون من الصعب إغلاق باب التحميل في حالة التحميل الزائد. <<< قلل كمية الغسيل وتأكد من إغلاق باب التحميل بشكل صحيح.

### لا يمكن بدء البرنامج أو تحديده.

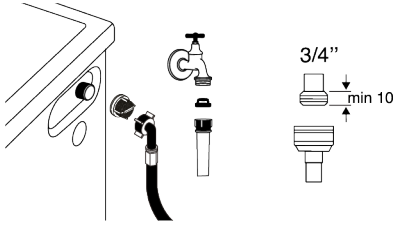
- لقد تحول المنتج إلى وضع الحماية الذاتية بسبب مشكلة في الإمداد (جهد الخط، ضغط الماء، الخ). <<< حسب طراز المنتج، حدد برنامجاً آخر عن طريق تدوير زر اختيار البرنامج أو الضغط مطولاً على زر التشغيل / الإيقاف لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء البرنامج. سيتم إلغاء البرنامج السابق. (راجع إلغاء البرنامج [٢٥] <<<)

### يوجد ماء في الغسالة.

- قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مراقبة الجودة في الإنتاج. هذا ليس فشل. الماء غير ضار بالمنتج.

### المنتج لا يسحب الماء.

- الصنوبر مغلق. <<< افتح الصنابير.
- خرطوم مدخل الماء قد يكون مثنيًا. <<< صحح الخرطوم.
- قد يكون فلتل مدخل الماء مسدوداً. <<< نظف الفلتر.
- باب التحميل قد لا يكون مغلقاً. <<< أغلق الباب.



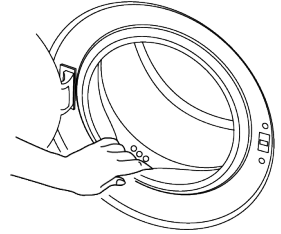
3. اشطف الدرج والسيفون في الحوض بكمية كبيرة من الماء الدافئ.  
استخدم القفازات أو الفرشاة المناسبة لمنع ملامسة البقايا في الدرج مع حلك.

4. أعد تركيب السيفون والدرج بإحكام بعد التنظيف.

## ٢-٧ تنظيف باب التحميل والحلة

يرجى مراجعة قسم تشغيل المنتج بالنسبة للمنتجات المزودة ببرنامج تنظيف الحلة.

كرر عملية تنظيف الحلة الاسطوانية كل شهرين.  
**ملاحظة:** استخدم مضاد الترسبات الكلسية المناسبة للغسالات.



بعد كل غسلة تأكد من عدم ترك أي مادة غريبة في المنتج.

إذا تم سد الثقوب الموجودة في حشية الباب الموضحة في الشكل، فافتحها باستخدام عود أسنان.

تسبب المواد المعدنية الغريبة ظهور بقع صدأ في الحلة. نظف البقع الموجودة على سطح الحلة باستخدام عوامل التنظيف المصنوعة من الفولاذ المقاوم للصدأ.

لا تستخدم أبداً الصوف الصلب أو سلك الصوف. سيؤدي ذلك إلى إتلاف الأسطح المطلية والمطية بالكروم والبلاتينيك.

نوصيك بمسح حشية الباب بقطعة قماش جافة ونظيفة في نهاية البرنامج. سيؤدي ذلك إلى إزالة الرواسب الموجودة في حشية الباب في جهازك ومنع تكون الرائحة الكريهة.

## ٣-٧ تنظيف الهيكل ولوحة التحكم

امسح هيكل المنتج بالماء والصابون أو منظفات هلامية غير قابلة للتآكل عند الضرورة، وجفف بقطعة قماش ناعمة.

استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ورطبة لتنظيف لوحة التحكم. لا تستخدم منتجات التنظيف التي تحتوي على مواد التبييض

## ٤-٧ تنظيف فلاتر سحب الماء

يوجد فلتر في نهاية كل صمام لسحب المياه في الجزء الخلفي من المنتج وأيضاً في نهاية كل خرطوم سحب مياه حيث يتم توصيلهما بالصنبور. تمنع هذه الفلاتر دخول المواد الغريبة والأوساخ الموجودة في الماء إلى المنتج. يجب تنظيف الفلاتر إذا كانت متسخة.

1. أغلق الصنابير.

2. قم بإزالة صواميل خراطيم سحب المياه للوصول إلى الفلاتر الموجودة في صمامات سحب المياه وتنظيفها بفرشاة مناسبة. إذا كانت الفلاتر متسخة جداً، فقم بإزالتها من أماكنها باستخدام الزردية ونظفها بهذه الطريقة.

3. أخرج الفلاتر الموجودة على الأطراف المسطحة لخراطيم سحب المياه مع الحشيات ونظفها جيداً تحت الماء الجاري.

4. استبدل الحشيات والفلاتر بعناية واربط الصواميل يدوياً.

## ٥-٧ تصريف المياه المتبقية وتنظيف فلتر المضخة

يمنع نظام الفلتر في منتجك العناصر الصلبة مثل الأزرار والعملات وألياف القماش التي تسد دافع المضخة أثناء تصريف مياه الغسيل. وبالتالي، سيتم تصريف المياه دون أي مشكلة وتمتد فترة خدمة المضخة.

إذا فشل المنتج في تصريف المياه بداخله، فهذا يعني أن فلتر المضخة مسدود. يجب تنظيف الفلتر عند انسدادها أو كل 3 أشهر. يجب تصريف المياه أولاً لتنظيف فلتر المضخة.

بالإضافة إلى ذلك، قبل نقل المنتج (على سبيل المثال، عند الانتقال إلى منزل آخر) يجب تصريف المياه بالكامل.

### ملاحظة:



قد تسبب المواد الغريبة المتبقية في فلتر المضخة في تلف المنتج أو قد تسبب في حدوث مشكلة ضوضاء. في المناطق التي يكون فيها التجميد محتملاً، يجب إغلاق الصنبور وإزالة خرطوم النظام وتصريف المياه الموجودة داخل المنتج عندما لا يكون المنتج قيد الاستخدام. بعد كل استخدام، قم بإغلاق الصنبور الذي يتصل به الخرطوم الرئيسي.

## تنظيف الفلتر المسخ وتصريف المياه:

1. افصل المنتج عن التيار الكهربائي لقطع التيار الكهربائي.



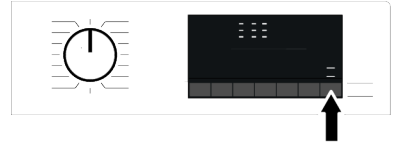
قد ترتفع درجة حرارة الماء داخل المنتج لتصل إلى 90 درجة مئوية. لتجنب خطر الإصابة بحروق، قم بتنظيف الفلتر بعد تبريد الماء الموجود داخل المنتج.

2. افتح غطاء الفلتر.

إذا قمت بإيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله أثناء تنشيط البلوتوث، فسيتم إعادة الاتصال تلقائياً. في حالات مثل خروج الجهاز المقترن عن النطاق، سيتم إيقاف تشغيل البلوتوث تلقائياً. لهذا السبب، ستحتاج إلى تشغيل البلوتوث مرة أخرى إذا كنت تريد استخدام وظيفة التحكم عن بعد. يمكنك التحقق من رمز البلوتوث على الشاشة لتتبع حالة الاتصال. إذا كان الرمز قيد التشغيل باستمرار، فهذا يعني أن لديك اتصال بلوتوث. إذا كان الرمز يوميض، فهذا يعني أن المنتج يحاول الاتصال. إذا تم إيقاف تشغيل الرمز، فهذا يعني أنك غير متصل.

إذا تم تشغيل اتصال البلوتوث في منتجك، فيمكن عندئذٍ تحديد وظيفة التحكم عن بعد. في حالة تعذر تحديد وظيفة التحكم عن بعد، تحقق من حالة الاتصال. إذا تعذر إنشاء الاتصال، كرر ضبط الإعداد الأولية على الجهاز. **ملاحظة:** لأسباب تتعلق بالسلامة، سيظل باب الغسالة مغلقاً أثناء تمكين وظيفة التحكم عن بعد، وذلك بشكل مستقل عن وضع التشغيل. إذا كنت تريد فتح باب الغسالة، ستحتاج إلى تدوير مقبض اختيار البرنامج أو الضغط على مفتاح التحكم عن بعد لتعطيل وظيفة التحكم عن بعد.

إذا كنت ترغب في التحكم في الغسالة عن بعد، يجب عليك تنشيط وظيفة التحكم عن بعد بالضغط على زر التحكم عن بعد أثناء وجود زر البرنامج على زر وضع البرنامج تزييل / التحكم عن بعد في لوحة التحكم في الغسالة بعد الباب الأمامي. بمجرد إنشاء الوصول إلى المنتج، ستري شاشة مشاهدة للشاشة أدناه.



## ٧ الصيانة والتنظيف

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!

يتمد عمر خدمة المنتج ويتم تقليل المشكلات التي يتم مواجهتها بشكل متكرر إذا تم تنظيفه على فترات منتظمة.

### ١٠-٧ تنظيف درج المنظفات

نظف درج المنظفات على فترات منتظمة (مرة كل 4 إلى 5 غسالات) كما هو مذكور أدناه لمنع تراكم مسحوق التنظيف. نظف السيفون إذا بقيت كميات زائدة من الماء وخليط منعم الأقمشة في حجرة المنقى.

عندما يكون جهاز التحكم عن بعد قيد التشغيل، يمكنك فقط إدارة عمليات إيقاف التشغيل ومتابعة الحالة من خلال الغسالة. ويمكن إدارة جميع الوظائف باستثناء قفل الأطفال من خلال التطبيق. يمكنك من خلال مؤشر الوظيفة على الزر مراقبة ما إذا كانت وظيفة التحكم عن بعد قيد التشغيل أو إيقاف.

في حالة إيقاف تشغيل وظيفة التحكم عن بعد، يتم تنفيذ جميع العمليات على الجهاز، ولا يُسمح إلا بأداء متابعة الحالة عبر التطبيق.

إذا تعذر تشغيل وظيفة بدء التشغيل عن بعد، فسوف تسمع صوت تحذير عند الضغط على الزر. قد يحدث هذا إذا تم تشغيل الجهاز ولم يكن هناك جهاز مقترن بالبلوتوث. وكمثال على هذه الحالات، يتم إيقاف تشغيل إعداد البلوتوث أو فتح غطاء المنتج.

عند تنشيط هذه الوظيفة في الغسالة، تظل هذه الوظيفة نشطة إلا في ظل ظروف معينة وتتيح لك التحكم في الغسالة عن بعد عبر البلوتوث.

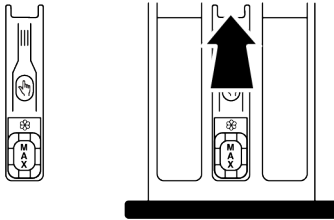
في ظل ظروف معينة، يتم تعطيل تلقائياً لأسباب تتعلق بالسلامة:

- عند انقطاع التيار الكهربائي عن جهازك.
- عند تشغيل زر البرنامج وتحديد برنامج مختلف أو إيقاف تشغيل الجهاز.

### ٦-١٥-٤ استكشاف الأخطاء وإصلاحها

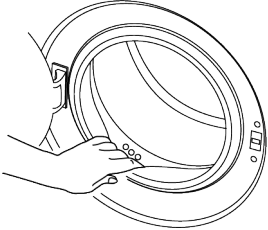
إذا كنت تواجه مشكلة في التحكم أو الاتصال، فقم بتطبيق الخطوات التالية. لاحظ ما إذا كانت المشكلة ما تزال موجودة أم لا بعد الإجراء الذي قمت به.

1. تحقق مما إذا كان جهازك الذكي متصلاً بالشبكة المترية ذات الصلة أم لا.
  2. أعد تشغيل تطبيق الغسالة.
  3. أوقف تشغيل البلوتوث وشغله من خلال لوحة تحكم المستخدم.
  4. في حالة تعذر إنشاء الاتصال بإجراء العمليات المذكورة أعلاه، كرر إعدادات الإعداد الأولية على الغسالة.
- إذا استمرت المشكلة، استشر وكيل خدمة معتمد.



1. اضغط على الجزء المحدد من السيفون داخل حجرة المنعم ثم اسحب الدرج نحوك لإخراجه.
2. ارفع وأزل السيفون من الخلف كما هو موضح.

تحتاج إلى اتصال بالإنترنت على جهازك الذكي لمتابعة إعداد HomeWhiz. بخلاف ذلك، لن يسمح لك تطبيق HomeWhiz بإتمام إجراء الإعداد بنجاح. يرجى الاتصال بمزود خدمة الإنترنت الخاص بك إذا كنت تواجه مشاكل في الاتصال بالإنترنت.



قد يطلب منك تطبيق HomeWhiz كتابة رقم المنتج الموضح على ملصق المنتج. يمكنك العثور على ملصق المنتج داخل باب الجهاز. رقم المنتج موجود على هذا الملصق.



### ٢-١٥-٦ إعداد غسالة متصلة بحساب شخص آخر

إذا كانت الغسالة التي تريد استخدامها مسجلة مسبقاً في النظام بحساب شخص آخر، فأنت بحاجة إلى إنشاء اتصال جديد بين تطبيق HomeWhiz والجهاز.

1. قم بتزيتل تطبيق HomeWhiz على الجهاز الذكي الجديد الذي تريد استخدامه.
2. قم بإنشاء حساباً جديداً وتسجيل الدخول إلى هذا الحساب على تطبيق HomeWhiz.
3. اتبع الخطوات الموضحة في إعداد HomeWhiz (إعداد HomeWhiz) وتابع إجراء الإعداد.

نظراً لأنه لن يتم تشغيل ميزة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد في جهازك عن طريق الاقتران باستخدام تقنية البلوتوث، يمكن تشغيل تطبيق Homewhiz واحد فقط في كل مرة.

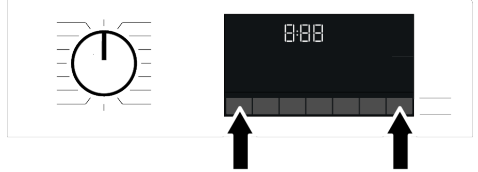


### ٣-١٥-٦ وظيفة التحكم عن بعد واستخدامها

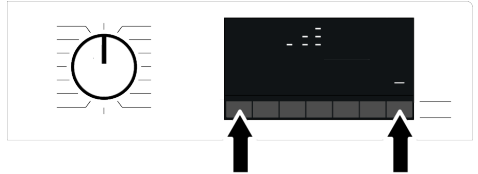
يتم تشغيل البلوتوث تلقائياً بعد إعداد HomeWhiz. لتنشيط اتصال البلوتوث أو إلغاء تنشيطه، يرجى الاطلاع على البلوتوث 3 "".

1. إذا كنت تضيف جهازاً للمرة الأولى، فالس علامة التبويب "الأجهزة" في تطبيق HomeWhiz. حدد زر "إضافة جهاز" (المس هنا لإعداد جهاز جديد) في الزاوية اليمنى العليا. قم بإجراء الإعدادات باتباع كل من الخطوات أدناه والخطوات الواردة في تطبيق HomeWhiz.

2. لبدء الإعداد، تأكد من إيقاف تشغيل جهازك. اضغط مع الاستمرار على زر درجة الحرارة وزر وظيفة التحكم عن بعد معاً لمدة 3 ثوانٍ لتبديل غسالتك إلى وضع إعداد تطبيق HomeWhiz.



3. عندما يكون الجهاز في وضع إعداد HomeWhiz، سترى رسماً متحركاً على الشاشة وسيومض رمز البلوتوث حتى يتم إقران جهازك بجهاز ذكي. سيكون مقيض البرنامج فقط نشطاً في هذا الوضع. ستكون الأزرار الأخرى غير نشطة.



4. اتبع التعليمات التي تظهر على شاشة تطبيق HomeWhiz.

5. انتظر حتى اكتمال التثبيت. بمجرد اكتمال الإعداد، اكتب اسماً لغسالتك. الآن، يمكنك النقر ورؤية المنتج الذي أضفته في تطبيق HomeWhiz.

إذا لم تتمكن من إجراء الإعداد بنجاح في غضون 5 دقائق، فسيتم إيقاف تشغيل الغسالة تلقائياً في هذه الحالة، سيتعين عليك البدء من جديد في إجراء الإعداد. إذا استمرت المشكلة، فاتصل بوكيل الخدمة المعتمد.

يمكنك استخدام غسالتك مع أكثر من جهاز ذكي. للقيام بذلك، قم بتزيتل تطبيق HomeWhiz على الأجهزة الذكية الأخرى. عند تشغيل التطبيق، يجب عليك تسجيل الدخول إلى الحساب الذي قمت بإنشائه وإقرانه مسبقاً بالغسالة. بخلاف ذلك، يرجى قراءة "إعداد غسالة متصلة بحساب شخص آخر".



## ١٥-٦ خاصية وظيفة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن

بعد

يتيح لك HomeWhiz التحكم في غسالتك باستخدام أجهزتك الذكية والحصول على معلومات حول حالة الغسالة. باستخدام تطبيق HomeWhiz، يمكنك استخدام أجهزتك الذكية لإجراء عمليات مختلفة على الجهاز. علاوة على ذلك، يمكنك استخدام بعض الخصائص فقط مع وظيفة HomeWhiz.

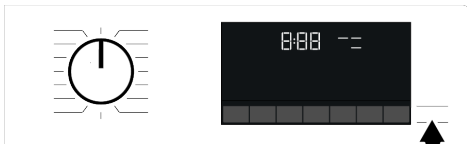
من أجل استخدام خاصية البلوتوث في جهازك، يجب عليك تنزيل تطبيق HomeWhiz من متجر التطبيقات الخاص بجهازك الذكي.

تأكد من أن جهازك الذكي متصل بالإنترنت لتثبيت التطبيق.

إذا كنت تستخدم التطبيق لأول مرة، فالرجاء اتباع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال تسجيل حساب المستخدم الخاص بك. بمجرد اكتمال عملية التسجيل، يمكنك استخدام جميع المنتجات المزودة بميزة HomeWhiz في متللك على هذا الحساب.

يمكنك لمس علامة التبويب "الأجهزة" في تطبيق HomeWhiz

لعرض الأجهزة المقترنة بحسابك. بعد تثبيت التطبيق، تمكّن وظيفة HomeWhiz الغسالة من إرسال إشعارات فورية عبر جهازك الذكي.



تغيير اختيار البرنامج بعد بدء البرنامج:

غير مسموح بتغيير البرنامج أثناء تشغيل البرنامج الحالي. يمكنك تحديد البرنامج الجديد بعد تعديل البرنامج الحالي إلى وضع الإيقاف المؤقت.

يبدأ البرنامج المحدد من جديد.



تغيير الوظيفة الإضافية والسرعة ودرجة الحرارة

بناءً على الخطوة التي وصل إليها البرنامج، يمكنك إلغاء أو تنشيط الوظائف الإضافية. راجع "تعدد الوظيفة الإضافية".

يمكنك أيضاً تغيير إعدادات السرعة ودرجة الحرارة. راجع "تعدد سرعة العصر" و "تعدد درجة الحرارة".

لن يفتح باب التحميل إذا كانت درجة حرارة الماء في الماكينة مرتفعة أو إذا كان مستوى الماء أعلى من خط أساس باب التحميل.



١٣-٦ إلغاء البرنامج

يتم إلغاء البرنامج عندما يتم تشغيل مقبض تحديد البرنامج إلى برنامج مختلف أو يتم إيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله مرة أخرى باستخدام مقبض اختيار البرنامج.

إذا قمت بتدوير مقبض اختيار البرنامج عند تمكين قفل الأطفال، فلن يتم إلغاء البرنامج. ينبغي عليك إلغاء قفل التأمين ضد عبث الأطفال أولاً.

إذا كنت ترغب في فتح باب التحميل بعد إلغاء البرنامج ولكنك لم يكن من الممكن فتح باب التحميل نظراً لأن مستوى الماء في الجهاز أعلى من خط الأساس لباب التحميل، فقم بتدوير مقبض اختيار البرنامج إلى برنامج ضحك + عصر و قم بتصريف الماء الموجود الغسالة.



١٤-٦ انتهاء البرنامج

يظهر رمز النهاية على الشاشة عند اكتمال البرنامج.

إذا لم تقم بالضغط على أي زر لمدة 10 دقائق، فستتحول الغسالة إلى وضع الإيقاف. يتم إيقاف تشغيل الشاشة وكافة المؤشرات.

سيتم عرض خطوات البرنامج المكتملة إذا ضغطت على زر التشغيل / الإيقاف.

١٥-٦ إعداد HomeWhiz

من أجل تشغيل التطبيق، يجب إنشاء اتصال بين جهازك وتطبيق HomeWhiz. لإنشاء هذا الاتصال، يجب عليك اتباع الخطوات الواردة أدناه لعملية الإعداد على كل من جهازك وتطبيق HomeWhiz.



تنطبق جميع تدابير السلامة الموضحة في قسم "إرشادات السلامة العامة" في دليل المستخدم الخاص بك على التشغيل عن بُعد من خلال وظيفة HomeWhiz أيضاً.



4. سوف تظهر أضواء مؤشر متابعة البرنامج على الشاشة، خطوة البرنامج الحالية.

## ١١-٦ قفل باب التحميل

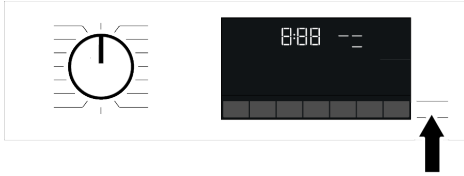
يوجد نظام قفل على باب التحميل بالجهاز يمنع فتح باب التحميل في الحالات التي يكون فيها مستوى الماء غير مناسب. يظهر رمز "الباب مقفل" على الشاشة عند قفل باب التحميل.



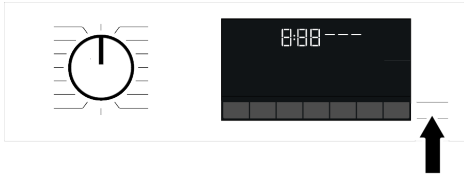
## ١٢-٦ تغيير التحديدات بعد بدء تشغيل البرنامج

إضافة الغسيل بعد بدء البرنامج:

إذا كان مستوى الماء في الغسالة مناسباً عند الضغط على زر التشغيل / الإيقاف المؤقت، فسيتم إلغاء تنشيط قفل الباب وسيفتح الباب، مما يسمح لك بإضافة الملابس. ينطفئ رمز قفل الباب على الشاشة عند إلغاء تنشيط قفل الباب. بعد إضافة الملابس، أغلق الباب واضغط على زر التشغيل / الإيقاف المؤقت مرة أخرى لاستئناف دورة الغسيل.



إذا كان مستوى الماء في الجهاز غير مناسب عند الضغط على زر التشغيل / الإيقاف المؤقت، فلا يمكن إلغاء تنشيط قفل الباب ويظل رمز قفل الباب على الشاشة مضاءً.



إذا كانت درجة حرارة الماء داخل الجهاز أعلى من 50 درجة مئوية، فلا يمكنك إلغاء تنشيط قفل الباب لأسباب تتعلق بالسلامة، حتى لو كان مستوى الماء مناسباً.



## تحويل الجهاز إلى وضع الإيقاف المؤقت:

اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت للعمل على انتقال الغسالة إلى وضع الإيقاف المؤقت. سيومض رمز الإيقاف المؤقت على الشاشة.

إذا تم تحديد وظيفة التحكم عن بعد، فسيتم قفل الباب. لفتح الباب، يجب إلغاء تنشيط وظيفة بدء التشغيل عن بعد إما بالضغط على زر بدء التشغيل عن بعد أو تغيير موضع البرنامج.



## فتح باب التحميل في حالة انقطاع التيار الكهربائي:

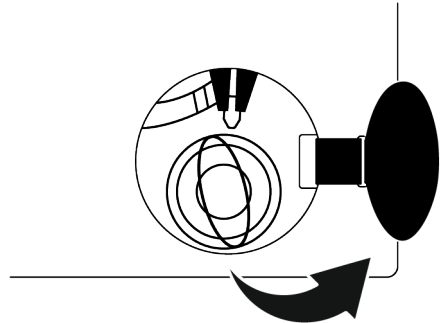
في حالة انقطاع التيار الكهربائي، يمكنك استخدام مقبض الطوارئ لباب التحميل أسفل غطاء فلتر المضخة لفتح باب التحميل يدوياً.



لتجنب أي فائض للمياه قبل فتح باب التحميل، تأكد من عدم وجود مياه متبقية داخل الجهاز.



1. أوقف تشغيل الآلة وافصلها عن مصدر التيار الكهربائي
2. افتح غطاء فلتر المضخة.

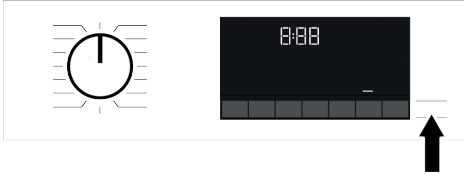


3. اسحب مقبض الطوارئ الخاص بباب التحميل باستخدام أداة ثم حرره. افتح باب تحميل الغسيل.

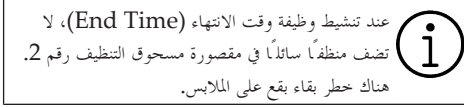
4. إذا لم يفتح باب التحميل، كرر الخطوة السابقة.

## إلغاء تفعيل اتصال البلوتوث:

اضغط مع الاستمرار على زر وظيفة التحكم عن بُعد لمدة 3 ثوانٍ. سيتم عرض العد التنازلي "1-2-3"، ثم تختفي أيقونة البلوتوث على الشاشة.

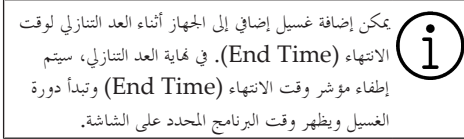


إذا كنت ترغب في إلغاء وظيفة وقت الانتهاء (End Time)، فاضغط على زر التشغيل / الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله.



عند تنشيط وظيفة وقت الانتهاء (End Time)، لا تضيف منظفًا سائلًا في مقصورة مسحوق التنظيف رقم 2. هناك خطر بقاء بقع على الملابس.

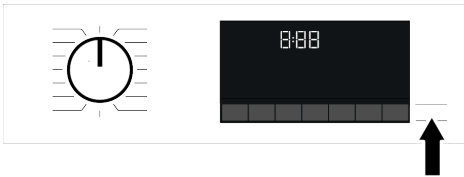
1. افتح باب التحميل، ثم ضع الغسيل وضع المنظف، إلخ.
2. حدد برنامج الغسيل ودرجة الحرارة وسرعة العصر وحدد الوظائف الإضافية إذا كان ذلك مطلوبًا.
3. اضبط وقت الانتهاء (End Time) من اختيارك بالضغط على زر وقت الانتهاء (End Time). يضيء مؤشر وقت الانتهاء.
4. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت يبدأ العد التنازلي للوقت.



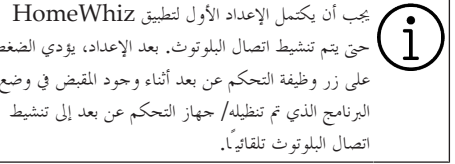
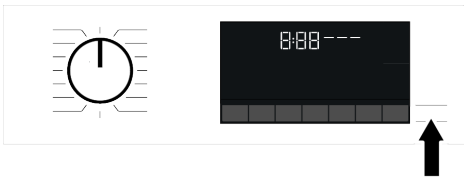
يمكن إضافة غسيل إضافي إلى الجهاز أثناء العد التنازلي لوقت الانتهاء (End Time). في نهاية العد التنازلي، سيتم إطفاء مؤشر وقت الانتهاء (End Time) وتبدأ دورة الغسيل ويظهر وقت البرنامج المحدد على الشاشة.

## ١٠-٦ بدء تشغيل البرنامج

1. اضغط على زر البدء / الإيقاف المؤقت لبدء البرنامج.
2. يبدأ ضوء زر البدء / الإيقاف المؤقت الذي كان مطفأً من قبل في الإضاءة بنبات الآن، مما يشير إلى أن البرنامج قد بدأ.



3. باب التحميل مقفل. يظهر رمز قفل الباب على الشاشة بعد قفل باب التحميل.

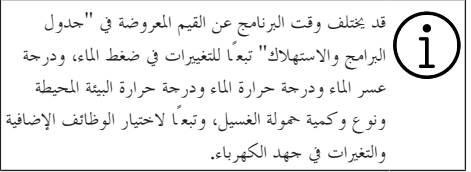


يجب أن يكتمل الإعداد الأول لتطبيق HomeWhiz حتى يتم تنشيط اتصال البلوتوث. بعد الإعداد، يؤدي الضغط على زر وظيفة التحكم عن بعد أثناء وجود القميص في وضع البرنامج الذي تم تنظيحه/جهاز التحكم عن بعد إلى تنشيط اتصال البلوتوث تلقائيًا.

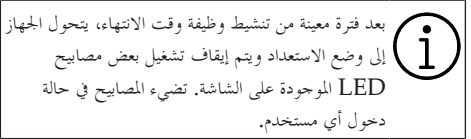
## ٩-٦ وقت الانتهاء

### شاشة الوقت

عند تحديد وظيفة وقت الانتهاء، يظهر الوقت المتبقي حتى يبدأ البرنامج في ساعات مثل ساعة واحدة، وساعتين، والوقت المتبقي لإكمال البرنامج بعد بدء البرنامج يظهر بالساعات والدقائق كما في مثال 01:30.

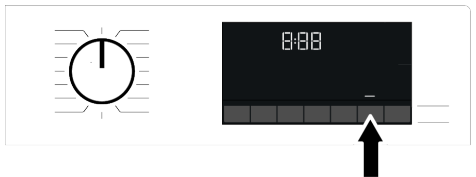


قد يختلف وقت البرنامج عن القيم المعروضة في "جدول البرامج والاستهلاك" تبعاً للتغيرات في ضغط الماء، ودرجة عسر الماء ودرجة حرارة الماء ودرجة حرارة البيئة المحيطة ونوع وكمية حمولة الغسيل، وتبعاً لاختيار الوظائف الإضافية والتغيرات في جهد الكهرباء.



بعد فترة معينة من تنشيط وظيفة وقت الانتهاء، يتحول الجهاز إلى وضع الاستعداد ويتم إيقاف تشغيل بعض مصابيح LED الموجودة على الشاشة. تضيء المصابيح في حالة دخول أي مستخدم.

باستخدام وظيفة وقت الانتهاء، قد يتم ضبط وقت انتهاء البرنامج على 24 ساعة. بعد الضغط على زر وقت الانتهاء (End Time)، يتم عرض وقت الانتهاء (End Time) المقدر للبرنامج. إذا تم ضبط وقت الانتهاء (End Time)، يضيء مؤشر وقت الانتهاء (End Time).



من أجل تنشيط وظيفة وقت الانتهاء (End Time) واكتمال البرنامج في نهاية الوقت المحدد، يجب الضغط على زر Start/Pause بعد ضبط الوقت.

## • שליטה מרחוק

يمكنك استخدام زر الوظيفة الإضافية هذا لتوصيل غسالتك بالأجهزة الذكية. للحصول على معلومات مفصلة، راجع خاصية وظيفة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد.

## • البرنامج المخصص

لا يمكن استخدام هذه الوظيفة الإضافية إلا مع برامج القطن والمواد الاصطناعية مع تطبيق HomeWhiz. عند تنشيط هذه الوظيفة الإضافية، يمكنك إضافة ما يصل إلى 5 خطوات شطف إضافية إلى البرنامج. يمكنك تحديد بعض الوظائف الإضافية واستخدامها رغم عدم وجودها في منتجك الخاص. يمكنك زيادة وقت برامج الملابس المصنوعة من الأقمشة القطنية والاصطناعية وتقليله ضمن نطاق آمن.

مصباح متابعة البرنامج مضيئاً إلى أن يتم إلغاء الوظيفة أو اكتمال الخطوة. وإذا لم يتم إلغاء الوظيفة، فستكون نشطة أيضاً في دورات الغسيل اللاحقة.

## • الشطف الإضافي "3+3"

يمكن تحديد هذه الوظيفة بالضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذي الصلة لمدة 3 ثوانٍ.

تتيح هذه الوظيفة للمنتج إجراء شطف إضافي بالإضافة إلى الشطف الذي تم إجراؤه بالفعل بعد الغسيل الرئيسي. وبالتالي، يمكن تقليل مخاطر تعرض البشرة الحساسة (الأطفال)، والبشرة الحساسة، وما إلى ذلك) للحد الأدنى من بقايا المنظفات الموجودة على الغسيل.

## • قفل التأمين ضد عبث الأطفال "3+3"

استخدم وظيفة قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالجهاز. وبالتالي يمكنك تجنب أي تغييرات في برنامج قيد التشغيل.

عند تحديد الوظيفة الإضافية للبرنامج المخصص، سيختلف أداء الغسيل واستهلاك الطاقة عن القيمة المعلنة.



## ٦-٨-٢ الوظائف / البرامج المحددة عن طريق الضغط على مفاتيح الوظائف لمدة 3 ثوانٍ

### • تنظيف اسطوانة الغسل "3+3"

اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة لمدة 3 ثوانٍ لتحديد البرنامج. قم بتنظيف الحلة بانتظام (مرة كل شهر إلى شهرين) لضمان النظافة المطلوبة. يتم استخدام البخار قبل البرنامج لتلين البقايا في الحلة. قم بتشغيل البرنامج عندما يكون الجهاز فارغاً تماماً. للحصول على نتائج أكثر فاعلية، ضع مسحوقاً مضاداً للترسبات الكلسية (مواد تنظيف الحلة) مناسبة للغسالات داخل مقصورة المنظف رقم "2". اترك باب التحميل نصف مغلقاً بعد انتهاء البرنامج حتى يجف الجزء الداخلي من الجهاز.



### لتفعيل قفل الأطفال:

اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذي الصلة لمدة 3 ثوانٍ. بعد انتهاء العد التنازلي كـ "1-2-3" على الشاشة، يظهر رمز قفل الأطفال على الشاشة. عندما يتم عرض هذا التحذير، يمكنك تحرير زر الوظيفة المساعدة 3.

### لإلغاء تفعيل قفل الأطفال:

اضغط مطولاً على زر الوظيفة الإضافية ذي الصلة لمدة 3 ثوانٍ. بعد انتهاء العد التنازلي كـ "1-2-3" على الشاشة، يختفي رمز قفل الأطفال.

### • البلوتوث

يمكنك استخدام وظيفة اتصال البلوتوث لإقران غسالتك بجهازك الذكي. بهذه الطريقة، يمكنك استخدام جهازك الذكي للحصول على معلومات بخصوص غسالتك والتحكم بها.

### لتفعيل اتصال البلوتوث:

اضغط مع الاستمرار على زر وظيفة التحكم عن بعد لمدة 3 ثوانٍ. سيتم عرض العد التنازلي "1-2-3"، ثم ستظهر أيقونة البلوتوث على الشاشة. حرر زر وظيفة التحكم عن بعد. سيومض رمز البلوتوث أثناء إقران المنتج بجهاز ذكي. إذا كان الاتصال ناجحاً، فسيظل الرمز قيد التشغيل.

هذا ليس برنامج غسل. إنما هو برنامج صيانة. لا تقوم بتشغيل هذا البرنامج عندما يكون هناك شيء داخل الجهاز. عند محاولة التشغيل، يستشعر الجهاز تلقائياً وجود جمولة بالداخل، ويمكنه إنهاء البرنامج أو استئنافه وفقاً لطراز جهازك. لا يتحقق التنظيف الفعال إذا تم استئناف البرنامج.



### • مكافحة التجمد "3+3"

تُحدّد هذه الوظيفة عند الضغط على زر الوظيفة الإضافية ذات الصلة مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ ويتم تشغيل ضوء متابعة البرنامج للخطوة ذات الصلة. عند تحديد الوظيفة، تدوير الحلة لمدة تصل إلى 8 ساعات لمنع الغسيل من التجمد في نهاية البرنامج. يمكنك إلغاء البرنامج وإخراج ملابسك في أي وقت خلال مدة 8 ساعات. اضغط على مفتاح تحديد الوظيفة أو مفتاح تشغيل/إيقاف تشغيل الغسالة لإلغاء الوظيفة. سيظل ضوء



عند الضغط على زر الوظيفة الإضافية الذي لا يمكن تحديده بالبرنامج الحالي، ستصدر الغسالة صوت تحذير. بعض الوظائف لا يمكن تحديدها معاً. عند اختيار وظيفة إضافية ثانية تتعارض مع الوظيفة الأولى قبل بدء تشغيل الغسالة، ستقوم الغسالة بإلغاء الوظيفة الأولى بينما تستمر الوظيفة الإضافية الثانية في العمل. على سبيل المثال، إذا كنت ترغب في تحديد Quick Wash (الغسل السريع) بعد تحديد الماء الإضافي، فسيتم إلغاء الماء الإضافية وستظل وظيفة Quick Wash (الغسل السريع) نشطة. لا يمكن اختيار وظيفة إضافية لا تتوافق مع البرنامج الذي تم تحديده. (راجع "جدول البرامج والاستهلاك") تحتوي بعض البرامج على وظائف مساعدة يجب تشغيلها في وقت واحد. هذه الوظائف لا يمكن إلغاؤها. لن يضيء إطار الوظيفة المساعدة، ستضيء المنطقة الداخلية فقط.

## ٦-٨-١ الوظائف الفرعية

### • شטיפه موكدمت

الغسل التحضيري مفيد فقط للملابس شديدة الاتساخ. يؤدي عدم استخدام الغسلة التحضيرية إلى توفير الطاقة والماء ومسحوق الغسيل والوقت.

### • كبيסה مهيرره

بعد تحديد البرنامج، يمكنك الضغط على مفتاح إعداد Quick Wash (الغسل السريع) لتقصير مدة البرنامج. بالنسبة لبعض البرامج، يمكن تقصير المدة بنسبة تزيد عن 50٪. على الرغم من ذلك، يتم تحقيق أداء غسيل جيد بفضل الخوارزمية المتغيرة.

على الرغم من أنه يختلف لكل برنامج، إلا أنه عندما تضغط على زر الغسل السريع مرة واحدة، ستخفض مدة البرنامج إلى مستوى معين. إذا ضغطت على نفس الزر للمرة الثانية، فسوف ينخفض إلى الحد الأدنى للمدة.

لا تستخدم زر ضبط الغسل السريع عند غسل الملابس المتسخة بشدة للحصول على أداء غسيل أفضل.

استخدم زر الغسل السريع لغسيل الملابس المتسخة بشكل خفيف وقصر مدة البرنامج.

### • موكبيت اديم

تساعد هذه الوظيفة على تقليل تجاعيد الملابس القطنية والاصطناعية والمختلطة، وتقصير وقت الكي وإزالة الأوساخ عن طريق التلدين.

\* وقد يصبح الغسيل أكثر دفئاً في نهاية الغسيل في ظل الظروف التي يتم فيها استخدام وظيفة البخار في نهاية البرنامج. وهذا متوقع ضمن ظروف عمل البرنامج.



عند تنشيط وظيفة البخار، لا تستخدم المنظفات السائلة إذا لم يكن هناك وعاء سوائل أو خاصية تحديد كمية المنظفات السائلة. هناك خطر بقاء بقع على الملابس.

تعمل هذه الوظيفة على الاحتفاظ بالغسيل في مياه الشطف النهائية. إذا كنت ترغب في عصر غسيلك بعد وظيفة الاحتفاظ بالغسيل في الماء:

1. اضبط سرعة العصر.

2. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت سيتم استئناف البرنامج. تصرف الغسالة الماء وتعصر الغسيل.

إذا كنت تريد تصريف المياه في نهاية البرنامج بدون عصر، فاستخدم وظيفة بدون عصر No Spin.



لا يمكن إجراء أي تغيير في البرامج التي لا يُسمح فيها بضبط سرعة العصر

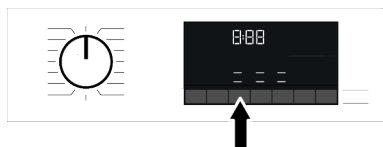
يمكنك تغيير سرعة العصر بعد بدء الغسيل إذا سمحت خطوات الغسيل بذلك. لا يمكن إجراء التغييرات إذا كانت الخطوات لا تسمح بذلك.

### النقع

إذا كنت لا تنوي تفرغ ملابسك فور انتهاء البرنامج، يمكنك استخدام وظيفة الاحتفاظ بالغسيل في الماء للحفاظ على غسيلك في مياه الشطف النهائية لمنعها من التجمع عند عدم وجود ماء في الغسالة. اضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت بعد هذه العملية إذا كنت تريد تصريف المياه دون عصر الغسيل. سيستأنف البرنامج ويكتمل بعد تصريف المياه.

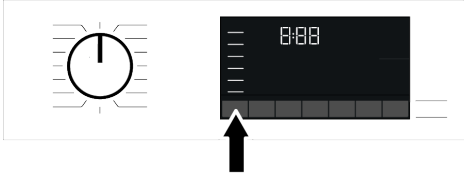
إذا كنت تريد عصر الغسيل في الماء، فاضبط سرعة العصر واضغط على زر التشغيل/الإيقاف المؤقت. سيتم استئناف البرنامج. وبذلك يتم تصريف المياه، وعصر الغسيل وإتمام البرنامج.

## ٦-٨ اختيار الوظيفة الإضافية



قم بتحديد الوظائف الإضافية المطلوبة قبل بدء تشغيل البرنامج. عندما يتم تحديد برنامج، تضيء أيقونات رمز الوظيفة الإضافية التي تم تحديدها مع البرنامج.

## ٦-٦ اختيار درجة الحرارة



عند تحديد برنامج جديد، تظهر درجة الحرارة الموصى بها للبرنامج على مؤشر درجة الحرارة. من الممكن ألا تكون قيمة درجة الحرارة الموصى بها هي أقصى درجة حرارة يمكن اختيارها للبرنامج الحالي. اضغط على زر ضبط درجة الحرارة لتغيير درجة الحرارة. تنخفض درجة الحرارة تدريجياً.

لا يمكن إجراء أي تغيير في البرامج التي لا يُسمح فيها بضبط درجة الحرارة.

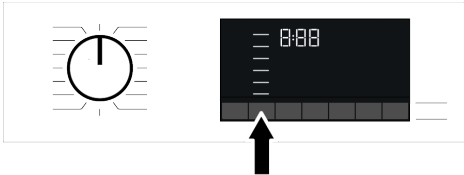


يمكنك أيضاً تغيير درجة الحرارة بعد بدء الغسيل. يمكن إجراء هذا التغيير إذا سمحت خطوات الغسيل.

إذا قمت بالتمرير إلى خيار الغسل البارد واضغطت على زر ضبط درجة الحرارة مرة أخرى، تظهر درجة الحرارة القصوى الموصى بها للبرنامج المحدد على الشاشة. اضغط على زر ضبط درجة الحرارة مرة أخرى لخفض درجة الحرارة.



## ٧-٦ اختيار سرعة العصر



عند تحديد برنامج جديد، يتم عرض سرعة العصر الموصى بها للبرنامج المحدد على مؤشر سرعة العصر. من الممكن ألا تكون قيمة سرعة العصر الموصى بها هي أقصى سرعة دوران يمكن تحديدها للبرنامج الحالي. اضغط على زر ضبط سرعة العصر لتغيير سرعة العصر. يتم خفض سرعة العصر بشكل تدريجي.

بعد ذلك، بناءً على طراز الغسالة، تظهر الخيارات "Rinse Hold" و "No Spin" (بدون عصر) على الشاشة.

إذا كنت لا تنوي تفريغ الغسيل فور انتهاء البرنامج، يمكنك استخدام وظيفة الاحتفاظ بالغسيل في الماء لمنعها من التجعد عند عدم وجود ماء في الغسالة.

يمكنك العثور أدناه على مجموعات البقع التي يمكن تحديدها باستخدام زر إعداد "الغسيل السريع".

### حالات عدم تحديد Quick Wash (الغسل السريع)

العرق، الأوساخ ذوي البقايا البيضاء، الطعام، المايونيز، تبيبة السلطة، المكياج، زيت الماكينات، أغذية الأطفال.

### حالات الضغط على زر Quick Wash (الغسل السريع) مرة واحدة

دم، شوكولاتة، بودنغ، عشب، طين، بيض، زبدة، كاري.

### حالات الضغط على زر Quick Wash (الغسل السريع) مرتين

شاي، قهوة، عصير، كاتشب، نبيذ أحمر، كولا، مربي، فحم

1. حدد برنامج البقع.

2. حدد البقعة التي تريد تنظيفها عن طريق تحديد موقعها في المجموعات أعلاه واختيار المجموعة ذات الصلة باستخدام زر الوظيفة الإضافية السريعة.

3. اقرأ بطاقة الملابس بعناية وتأكد من تحديد درجة الحرارة الصحيحة وسرعة العصر.

### • هورדת תוכניות

هو برنامج خاص يتيح لك تنزيل برامج مختلفة عندما ترغب في ذلك. في البداية، يوجد برنامج يمكنك رؤيته باستخدام تطبيق HomeWhiz كبرنامج افتراضي. ومع ذلك، يمكنك استخدام تطبيق HomeWhiz لتحديد برنامج من مجموعة البرامج المحددة مسبقاً، ثم تغييره واستخدامه.

إذا كنت ترغب في استخدام خاصية HomeWhiz

ووظيفة التحكم عن بعد، فيجب عليك تحديد البرنامج الذي تم تنزيله. يمكن العثور على معلومات مفصلة في خاصية HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد.



### • الدمى المشوشة

يجب غسل الدمى الطرية برنامج دقيق بسبب أقمشتها الرقيقة والألياف والملحقات التي تحتوي عليها. يفضل حركات الغسيل الدقيقة ولوح العصر، يحمي برنامج الدمى الطرية الألعاب أثناء الغسيل. يوصى باستخدام مسحوق غسل سائل.

يجب عدم غسل الألعاب الهشة ذات الأسطح الصلبة تحت أي ظرف من الظروف.

يجب عدم غسل الألعاب مع ملابسك لأنها قد تضر بالملابس.



### • مناشف

استخدم هذا البرنامج لغسل الملابس القطنية المثينة مثل المناشف. ضع المناشف في الغسالة مع مراعاة وضعها بطريقة تمنع ملامستها لحشية الباب أو الزجاج.



## "Allergy UK" هي العلامة التجارية لجمعية الحساسية

البريطانية. يتم إنشاء ختم الموافقة لإرشاد الأشخاص الذين يحتاجون إلى توصية بشأن منتج ما بأن المنتج ذي الصلة يقيد / يقلل / يلغي المواد المسببة للحساسية أو يقلل بشكل كبير من محتوى مسببات الحساسية في البيئة حيث يوجد مرضى الحساسية. يهدف إلى توفير ضمان أن المنتجات يتم اختيارها علمياً أو فحصها بطريقة توفر نتائج قابلة للقياس.

### • الحلبشة تختوننا

استخدم هذا البرنامج لغسل المعاطف والسترات وما إلى ذلك التي تحتوي على ريش عليها ملصق "قابل للغسل في الغسالة". بفضل لوحات العصر الخاصة، يتم التأكد من وصول الماء إلى فجوات الهواء بين الريش.

### • سحيتنا/بيكوق

يمكنك استخدام هذا البرنامج لإزالة الماء من الملابس / داخل الجهاز.

### • ستيפה

استخدم هذا البرنامج عند الرغبة في الشطف أو التنشيط بشكل منفصل.

### • SteamTherapy

استخدم هذا البرنامج لتقليل التعاميد وأوقات الكي لكمية صغيرة من الملابس القطنية غير المتسخة أو الملابس الاصطناعية أو المختلطة.

### • الستائر

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل التول والستائر. نظراً لأن نسيجها المشابك يسبب رغوة مفرطة، ضع كمية قليلة من المنظف في مقصورة الغسيل الرئيسية. بفضل لوح العصر الخاص بالبرنامج، تقلل تجمع التول والستائر. لا تقم بوضع ستائر فوق السعة المحددة حتى لا تتلفها.



يوصى باستخدام منظفات خاصة يتم إنتاجها لستائر في مقصورة المسحوق في هذا البرنامج.

### • حولات

- يستخدم هذا البرنامج لغسل القمصان المصنوعة من الأقمشة القطنية والاصطناعية والممزوجة بألياف اصطناعية معاً. يقلل هذا البرنامج من التعاميد. يتم نشر البخار وتوزيعه في نهاية البرنامج لمساعدة وظيفة تقليل التعاميد. يعمل لوح العصر الخاص بالبخار الموزع في نهاية البرنامج على تقليل التعاميد بقمصانك. عند اختيار وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، تُنفذ حوارزمية المعالجة المسبقة.
- ضع المادة الكيميائية المعالجة المسبقة على ملابسك مباشرة أو أضفها مع المنظف في مقصورة مسحوق المنظف. وبالتالي، يمكنك الحصول على نفس الأداء الذي تحصل عليه عند الغسل العادي في فترة زمنية أقصر بكثير. ستدوم قفصانك لفترات استخدام أطول. لا تستخدم منظفات الغسلة التحضيرية إذا كنت تخطط لاستخدام وظيفة التأخير في جهازك. قد يتساقط منظف الغسيل الأولي على ملابسك ويسبب البقع.

\*\* يوصى بتشغيل الدورة بما لا يزيد عن 6 قمصان لتقليل التعاميد في القمصان باستخدام هذه الدورة. عند غسل أكثر من 6 قمصان، قد تكون هناك اختلافات في مستويات التعمد والرطوبة على القمصان في نهاية الدورة.

### • ميني 14 دقوت

استخدم هذا البرنامج لغسل ملابسك القطنية المتسخة قليلاً أو غير المتبقية في وقت قصير ولكن ليس للمنشاش أو الملابس القطنية الثقيلة. يمكن تخفيض مدة البرنامج إلى 14 دقيقة عند تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع). عند تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، يجب غسل 2 (أثنان) كجم كحد أقصى من الملابس.

### • كبسيه كحه / جينس

استخدم هذا البرنامج لحماية لون الملابس الداكنة أو الجيز. يضمن غسيل عالي الأداء مع حركة حلة خاصة حتى لو كانت درجة الحرارة منخفضة. يوصى باستخدام مساحيق غسل سائلة أو شامبو الملابس الصوفية لغسل الملابس داكنة اللون. لا تغسل ملابسك الرقيقة التي تحتوي على الصوف أو ما إلى ذلك.

### • خليط

استخدمه لغسل الملابس القطنية والاصطناعية معاً دون فرزها.

### • حياضوني / بغدي سפורت

يمكنك استخدام هذا البرنامج لغسل الملابس الرياضية والخارجية التي تحتوي على مزيج من القطن / المواد الصناعية وأغطية مقاومة للماء مثل Gore-tex وما إلى ذلك. فهو يتأكد من غسل ملابسك بلطف بفضل حركات الدوران الخاصة.

### • توكنيت لכתמים

يحتوي الجهاز على برنامج خاص للبقع يتيح إزالة أنواع مختلفة من البقع بأكثر الطرق فعالية. استخدم هذا البرنامج فقط لغسيل القطن شديد التلوث. لا تغسل الملابس والقماش الرقيق والمنسج في هذا البرنامج. قبل الغسيل، تأكد من التحقق من ملصقات الملابس (يوصى به للقمصان القطنية، والسرارييل، والسرارييل القصيرة، والقمصان، وملابس الأطفال، والبيجمامات، والمازر، وملابس الطاولة، وملابس السرير، وأغطية الألفه، وأكياس الوسائد، ومناشف الشاطئ، والمناشف، والجوارب، والملابس الداخلية القطنية مناسبة للغسيل في درجات حرارة عالية ولفترة طويلة). في برنامج البقع التلقائي، يمكنك غسل 24 نوعاً من البقع مقسمة إلى ثلاث مجموعات مختلفة وفقاً لاختيار وظيفة "Quick wash". يمكنك رؤية مجموعات البقع التي يمكن تحديدها باستخدام زر "الغسل السريع". اعتماداً على مجموعة البقع المحددة، يتم ضبط برنامج غسيل خاص يتم من خلاله ضبط مدة الاحتفاظ بالغسيل في الماء، وعملية الغسيل، ومدة الغسيل والشطف.

## ٥-٦ البرامج

### • كوتנה حسكوني

استخدمه لغسل ملابس القطنية والكتانية المتينة قليلة الاتساخ. ورغم أنه يستمر في الغسل لفترة أطول من جميع البرامج الأخرى، إلا أنه يوفر مزيد من الطاقة والماء. قد تختلف درجة حرارة الماء الفعلية عن درجة حرارة الغسيل المذكورة. عند تحميل الغسالة بكمية غسيل أقل (على سبيل المثال 1/2 سعة أو أقل)، قد تقصر الفترات في مراحل البرنامج تلقائياً. في هذه الحالة، سينخفض استهلاك الطاقة والمياه.

### • كوتنه

استخدم هذا البرنامج للأقمشة القطنية (على سبيل المثال أغطية السرير واللحاف وأكياس المخدات والقطوع وبنس الحمام والملابس الداخلية وما إلى ذلك). عند الضغط على زر وظيفة الغسيل السريع، تصبح مدة البرنامج أقصر بشكل ملحوظ ولكن يتم ضمان أداء الغسيل الفعال مع حركات الغسيل الشديدة. في حالة عدم تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، سيكون الأداء الفعال لوظيفة الغسيل والشطف مضموناً للملابس شديدة الاتساخ.

### • سينتوي

يمكنك غسل ملابسك (مثل القمصان والبلوزات والأقمشة الاصطناعية / القطنية المخلوطة وما إلى ذلك) في هذا البرنامج. عند الضغط على زر وظيفة الغسيل السريع، سيتم تقصير مدة البرنامج بشكل كبير ويتم توفير أداء غسيل فعال لغسيلك غير المتسخ للغاية. في حالة عدم تحديد وظيفة Quick Wash (الغسل السريع)، سيكون الأداء الفعال لوظيفة الغسيل والشطف مضموناً للملابس شديدة الاتساخ.

### • ضم/كبسيه يدني

استخدمه لغسل الملابس الصوفية / الرقيقة. حدد درجة الحرارة المناسبة التي تتوافق مع المواصفات الواردة بطاقة ملابسك. سيتم غسل ملابسك بغسيل لطيف للغاية حتى لا تلتف الملابس.

### • هيغيين

طريق خطوة البخار في بداية البرنامج للسماح بتلين الأوساخ بسهولة. استخدم هذا البرنامج لغسيل الملابس (ملابس الأطفال، ملاءات السرير، ياضات السرير، الملابس الداخلية، الخ) التي تتطلب غسلاً صحياً ومضاداً للحساسية عند درجة حرارة عالية مع دورة غسيل مكثفة وطويلة. يتم ضمان مستوى عالٍ من النظافة بفضل تطبيق البخار قبل البرنامج ومدة التسخين الطويلة وخطوة الشطف الإضافية.

• تم اختبار البرنامج من قبل "مؤسسة الحساسية البريطانية" (Allergy UK) مع اختيار خيار درجة حرارة 60 درجة مئوية وتم اعتماد البرنامج من حيث فعاليته في القضاء على مسببات الحساسية بالإضافة إلى البكتيريا والعفن.

يرجى قراءة قسم التركيب من الدليل قبل الاستخدام لأول مرة.



قد تختلف الوظائف الإضافية في الجدول وفقاً لطراز الغسالة. قد تختلف قدرة استهلاك الماء والكهرباء تبعاً للتغيرات في ضغط الماء، ودرجة عسر الماء، ودرجة الحرارة، والدرجة حرارة البيئة المحيطة ونوع وكمية حمولة الغسيل، وتبعاً لاختيار الوظائف الإضافية وسرعة العصر والتغيرات في جهد الكهرباء.

يمكن للشركة المصنعة تغيير أنماط اختيار الوظائف الإضافية.

يمكن إضافة أنماط الاختيار الجديدة أو إزالتها.

قد تختلف سرعة العصر لجهازك وفقاً للبرنامج؛ ولا يمكن أن تتجاوز سرعة الدوران هذه أقصى سرعة دوران لجهازك. يختلف مقدار الضوضاء والرطوبة وفقاً لسرعة العصر، فعند اختيار سرعة العصر الأعلى أثناء مرحلة العصر، يحتوي الغسيل على رطوبة أقل ولكن تحدث ضوضاء أعلى في نهاية البرنامج.



يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة أثناء تحديد برنامج. اعتماداً على كمية الغسيل التي قمت بتحميلها في جهازك، قد يكون هناك اختلاف قدره 1-1.5 ساعة بين المدة المعروضة على الشاشة والمدة الفعلية لدورة الغسيل. سيتم تحديث المدة تلقائياً بعد وقت قصير من بدء الغسيل. قم دائماً باختيار أقل درجة حرارة مطلوبة. أكثر البرامج كفاءة من حيث استهلاك الطاقة هي تلك التي تغسل في درجات حرارة منخفضة لفترة طويلة.

### ٤-٦ اختيار البرنامج

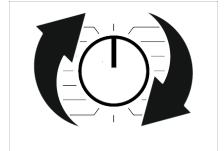
1. حدد البرنامج المناسب لنوع وكمية ومستوى الاتساخ للغسيل وفقاً لـ "جدول البرنامج والاستهلاك".



البرامج محدودة بأعلى سرعة دوران مناسبة لهذا النوع المعين من القماش.

عند اختيار البرنامج، ضع في اعتبارك دائماً نوع القماش واللون ودرجة الاتساخ ودرجة حرارة الماء المسموح بها.

2. حدد البرنامج المطلوب باستخدام مقبض اختيار البرنامج.



٣-٦ جدول البرامج والاستهلاك

البرنامج	الوظائف الفرعية					السرعة القصوى	استهلاك الطاقة (كيلواط ساعة)	استهلاك المياه (لتر)	الحمولة القصوى (كجم)	درجة الحرارة بالدرجة المتوسطة	
	مكافحة الصدأ+	شטיפه موقدات	كبيسة مهيירה	الشطف الإضافي	تוכנית אדים						
درجة الحرارة بالدرجة المتوسطة											
بارد - 90	•	•	•	•	•	1200	2,75	98	9	90	
بارد - 90	•	•	•	•	•	1200	2,00	98	9	60	
بارد - 90	•	•	•	•	•	1200	1,10	95	9	40	
بارد - 60						1200	1,700	60	9	**60	
بارد - 60	•	•	•	•	•	1200	1,60	76	4	60	
بارد - 60	•	•	•	•	•	1200	1,10	74	4	40	
بارد - 90	•		•	•	•	1200	2,30	75	9	90	
بارد - 90	•		•	•	•	1200	1,30	75	9	60	
بارد - 90	•		•	•	•	1200	0,25	75	9	30	
بارد - 90	•		•	•	•	1200	0,15	45	2	30	
بارد - 40				•		1200	0,60	60	2	40	
بارد - 40	•	•	•	*	•	1200	1,05	86	5	40	
بارد - 40		•				1200	0,65	60	5	40	
30-60		•	•			1200	1,85	86	4,5	60	
20-90				*	*	1200	3,00	125	9	90	
بارد - 60				•	•	1000	1,30	89	2	60	
بارد - 60	•	•	•	•	*	800	1,40	70	4	60	
-					*	-	0,11	1,1	1	-	
90					*	600	2,60	80	-	90	
<b>הורדת תוכניות ****</b>											
بارد - 40	•	•	•		•	800	1,10	83	4	40	
بارد - 40		•		*		800	0,90	80	2	40	
بارد - 40				*		600	0,90	80	2	40	
بارد - 60				*	•	1000	1,60	115	4	60	

• قابل للتحديد.

\* : يتم تحديده تلقائياً، غير قابل للإلغاء.

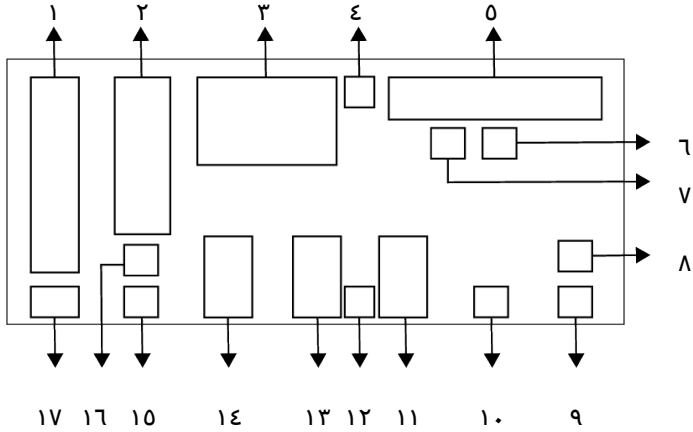
\*\* : برنامج ملصق الطاقة

\*\*\*\* : يمكن استخدام هذه البرامج مع تطبيق HomeWhiz. قد

يزيد استهلاك الطاقة بسبب الاتصال.

- : انظر وصف البرنامج لمعرفة الحد الأقصى للحمولة.

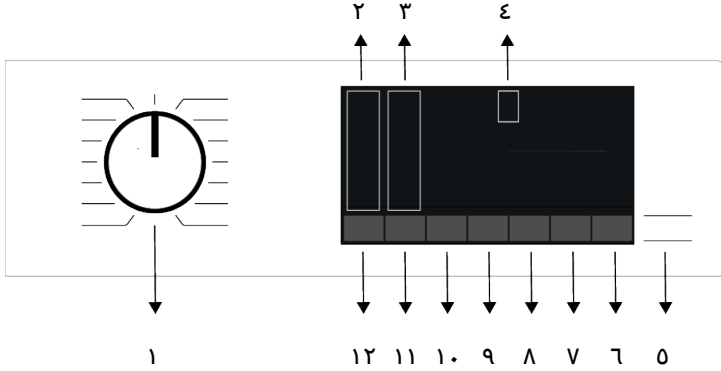




- |   |                              |
|---|------------------------------|
| ٢ مؤشر سرعة العصر                       | ١ مؤشر الحرارة               |
| ٤ رمز قفل الباب                         | ٣ معلومات الوقت              |
| ٦ مؤشر عدم وجود ماء                     | ٥ مؤشر متابعة البرنامج       |
| ٨ مؤشر اتصال البلوتوث                   | ٧ مؤشر إضافة ملابس           |
| ١٠ مؤشر تمكين بدء التشغيل المتأخر       | ٩ زر التحكم عن بعد           |
| ١٢ رمز تمكين قفل التأمين ضد عبث الأطفال | ١١ مؤشرات الوظيفة الإضافية 3 |
| ١٤ مؤشرات الوظيفة الإضافية 1            | ١٣ مؤشرات الوظيفة الإضافية 2 |
| ١٦ مؤشر الاحتفاظ بالغسيل في الماء       | ١٥ مؤشر عدم العصر            |
|   | ١٧ مؤشر الماء البارد         |

تعد العناصر المرئية المستخدمة لوصف الجهاز في هذا القسم تخطيطية وقد لا تتطابق تماماً مع ميزات جهازك.





- ٢ أضواء مستوى درجة الحرارة  
٤ الشاشة  
٦ زر التحكم عن بعد  
٨ زر الوظيفة الإضافية 3  
١٠ زر الوظيفة الإضافية 1  
١٢ زر ضبط درجة الحرارة

- ١ زر اختيار البرنامج  
٣ أضواء مؤشر مستوى العصر  
٥ زر التشغيل/الاييقاف المؤقت  
٧ زر إعداد وقت الانتهاء  
٩ زر الوظيفة الإضافية 2  
١١ زر ضبط سرعة العصر

الملايس		الألوان الفاتحة والملايس البيضاء	الألوان	الألوان السوداء/الداكنة	الملايس الحساسة/الملايس الصوف/الملايس الحرير
		قد يكون من الضروري معالجة البقع مسبقاً أو القيام بغسيل تحضيري.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملايس الملوّنة بالمقادير الموصى بها مع الملايس شديدة الاتساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتراب والبقع الحساسة لمواد التبييض. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مزيلات ألوان.	(نطاق درجة الحرارة الموصى به بناءً على مستوى الاتساخ: بارد -40 درجة مئوية)	(نطاق درجة الحرارة الموصى به بناءً على مستوى الاتساخ: بارد -40 درجة مئوية)
		يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملايس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملايس شديدة الاتساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتراب والبقع الحساسة لمواد التبييض.	يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملايس شديدة الاتساخ. كما يوصى باستخدام مسحوق الغسيل لتنظيف بقع الطين والتراب والبقع الحساسة لمواد التبييض. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مزيلات ألوان.	يمكن استخدام المنظفات السائلة المناسبة للألوان والألوان الداكنة/الأسود، بكميات موصى بها للملايس شديدة الاتساخ.	يفضل استخدام المنظفات السائلة المخصصة للملايس الرقيقة. يجب غسل الملايس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملايس الصوفية.
		يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملايس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملايس في مستوى الاتساخ العادي.	يمكن استخدام المنظفات البودرة والسائلة الموصى بها للألوان والجرعات الموصى بها للملايس المنسخة عادةً. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مزيلات ألوان.	يمكن استخدام المنظفات السائلة المناسبة للألوان والألوان الداكنة/الأسود، بكميات موصى بها للملايس معتدلة الاتساخ.	يفضل استخدام المنظفات السائلة المخصصة للملايس الرقيقة. يجب غسل الملايس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملايس الصوفية.
		يمكن استخدام مسحوق الغسيل والمنظفات السائلة الموصى بها مع الملايس البيضاء بالمقادير الموصى بها مع الملايس المنسخة بصورة خفيفة.	يمكن استخدام المنظفات البودرة والسائلة الموصى بها للألوان والجرعات الموصى بها للملايس المنسخة قليلاً. يجب استخدام منظفات لا تحتوي على مزيلات ألوان.	يمكن استخدام المنظفات السائلة المناسبة للألوان والألوان الداكنة/الأسود، بكميات موصى بها للملايس خفيفة الاتساخ.	يفضل استخدام المنظفات السائلة المخصصة للملايس الرقيقة. يجب غسل الملايس الصوفية والحريرية بمنظفات خاصة بالملايس الصوفية.

منسخة بشدة  
(بقع صعبة مثل العشب، والقهوة والفاكهة والدم)

منسخة بصورة عادية  
(على سبيل المثال، البقع الباقية وثبات البتلون)

منسخة بصورة خفيفة  
(لا توجد بقع مرئية)

مستوى الاتساخ

حالة خاصة: عند بدء برنامج برامج الملايس القطنية و Cotton Eco، تظهر الشاشة مدة نصف الحمل. وهي حالة الاستخدام الأكثر شيوعاً. بعد بدء البرنامج، تكشف الغسالة عن الحمل الفعلي في غضون 20-25 دقيقة. وإذا كان الحمل المكتشف أعلى من نصف الحمولة؛ سيتم تعديل برنامج الغسيل وفقاً لذلك وزيادة فترة البرنامج تلقائياً. يمكنك اتباع هذا التغيير على الشاشة.

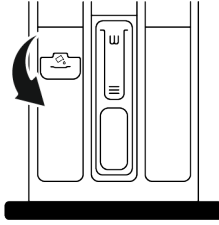
## ٨-٥ مدة البرنامج المعروضة

يمكنك رؤية وقت الغسيل على شاشة الغسالة أثناء تحديد برنامج. اعتماداً على كمية الغسيل التي قمت بتحميلها في غسالتك، والرغوة، وظروف الحمل غير المتوازنة، والتقلبات في مصدر التيار، وضغط الماء، وإعدادات البرنامج، يتم تعديل فترة البرنامج تلقائياً أثناء تشغيل البرنامج.

## ٦ تشغيل الجهاز

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!





## اختيار نوع مسحوق التنظيف

- يعتمد نوع المنظف الذي سيتم استخدامه على نوع الأقمشة واللون.
- استخدم مساحيق غسيل مختلفة للملابس الملونة والبيضاء.
- اغسل الملابس الرقيقة بمنظفات خاصة (منظف سائل، شامبو الصوف، إلخ.) تستخدم للملابس الرقيقة فقط.
- عند غسل الملابس والألحفة ذات الألوان الداكنة، يوصى باستخدام منظف سائل.
- اغسل الأوصاف باستخدام البرنامج المخصص لذلك وبمسحوق خاص بالأوصاف
- يرجى مراجعة جزء أوصاف البرنامج للبرنامج المقترح للمنسوجات المختلفة.
- تعد جميع التوصيات المتعلقة بالمنظفات صالحة ل نطاق درجة الحرارة المحدد للبرنامج.

يجب استخدام المنظفات والمُنعَمت والمُواد المضافة المناسبة للغسالات فقط.



يحظر استخدام مسحوق الصابون.

## استخدام النشا

- ضع النشا السائل أو مسحوق النشا أو صبغة القماش في حجرة المنعم.
- لا تستخدم المنعم والنشا في نفس برنامج الغسيل في نفس الوقت.
- امسح الجزء الداخلي من المنتج بقطعة قماش مبللة ونظيفة بعد استخدام النشا.

## استخدام مضادات الترسبات الكلسية

- عند الضرورة، استخدم مضادات الترسبات الكلسية المنتجة للغسالات فقط.

## استخدام مواد التبييض ومزيلات اللون

- حدد برنامجاً مع الغسلة التحضيرية وأضف المبيض في بداية الغسلة التحضيرية. لا تضع المنظف في مقصورة الغسلة التحضيرية. وكحل بديل، حدد برنامجاً به شطف إضافي وأضف المبيض أثناء تلقي المنتج الماء إلى حجرة المنظف في خطوة الشطف الأولى.
- لا تخلط وتستخدم مواد التبييض والمنظفات معاً.
- نظراً لأن المبيض قد يسبب تيجح الجلد، استخدم كميات صغيرة فقط (1/2 كوب - حوالي 50 مل) واشطف الغسيل جيداً.
- لا تصب المبيض مباشرة على الغسيل.
- لا تستخدم مواد التبييض للملابس الملونة.
- حدد برنامج غسيل بدرجة حرارة منخفضة أثناء استخدام مزيلات الألوان التي تحتوي على الأكسجين.
- يمكن استخدام مزيلات اللون التي تحتوي على الأكسجين مع المنظفات. ومع ذلك، إذا لم يكن له نفس لزوجة المنظف، ضع المنظف أولاً في الحجرة رقم "2" في درج المنظف وانتظر حتى يقوم المنتج بشطف المنظف أثناء سحب الماء. أضف مزيل اللون إلى نفس الحجرة بينما تستمر الغسالة في سحب الماء.

## ضبط كمية المنظف

- تعتمد كمية المنظف على كمية الملابس، ومدى اتساخها، وعسر الماء.
- لا تتجاوز قيم الكمية الموصى بها على عبوة المنظفات من أجل التخلص من الرغوة الزائدة ومشاكل الشطف السيئ، لتوفير المال وحماية البيئة.
- استخدم كميات أقل من المنظفات لغسيل أقل أو أقل اتساحاً.

## استخدام المنعم

- ضع المنعم في حجرة المنعم بدرج المنظف.
- لا تتجاوز مستوى علامة (<max>) الموجودة في مقصورة المنعم.
- إذا لم يكن المنعم سائلاً، خفف بالماء قبل وضعه في حجرة المنقي.

## تحذير



لا تستخدم المنظفات السائلة أو غيرها من المواد ذات خصائص التنظيف إلا إذا كانت معدة للاستخدام في الغسالات لتليين الغسيل.

## استخدام المنظفات السائلة

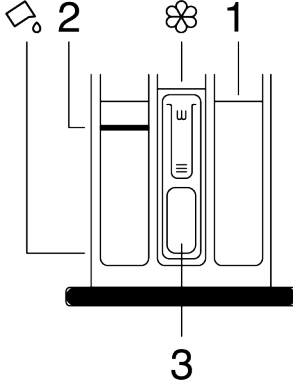
### إذا كان المنتج يحتوي على أداة منظف سائل

- اضغط على الأداة وقم بتدويرها في المكان الذي تظهر فيه عندما تريد استخدام المنظفات السائلة. سيكون الجزء الذي يقع أسفله بمثابة حاجز للمنظف السائل.
- نظف بالماء في مكانه أو بإزالته من مكانه عند الضرورة. لا تنسى وضع الأداة في حجرة الغسيل الرئيسية (المقصورة رقم "2" بعد التنظيف).
- يجب أن يكون الجهاز في وضع التشغيل إذا كنت ستستخدم مسحوق تنظيف. ستخلط المروحة التي تراها في هذا الوضع، مسحوق التنظيف وتساعد على الذوبان.

## ٦-٥ استخدام المنظف والمعتم

**تحذير**

اقرأ تعليمات الشركة المصنعة على العبوة أثناء استخدام المنظفات والمبيئات والنشا والمبيض ومزيلات اللون ومضادات الترسبات الكلسية واتبع معلومات الجرعة المقدمة. استخدم كوب المعايرة إن وجد.



يتكون درج المنظفات من ثلاث حجرات:

(1) للغسلة التحضيرية،

(2) للغسلة الرئيسية،

(3) للمنعمات

(⊗) (قطعة سيفون في حجرة المعتم،

(⊗) يوجد جهاز منظم سائل لاستخدام المنظفات السائلة في حجرة الغسيل الرئيسية.

### مسحوق التنظيف والمعتمات و مواد التنظيف الأخرى

- أضف مسحوق الغسيل والمعتمات قبل بدء تشغيل برنامج الغسيل.
- لا تترك درج المنظفات مفتوحاً أثناء تشغيل برنامج الغسيل.
- إذا كنت تستخدم برنامجاً بدون الغسلة التحضيرية، فلا تضع المنظف في حجرة الغسلة التحضيرية (الجزء رقم "1")
- إذا كنت تستخدم برنامجاً مع الغسلة التحضيرية، فابدأ تشغيل الغسلة بعد إضافة مسحوق التنظيف إلى الغسلة التحضيرية ومقصورات الغسيل الرئيسية (المقصورات 1 و 2).
- لا تتحد برنامجاً مع الغسلة التحضيرية إذا كنت تستخدم كيس مسحوق أو كرة التوزيع. ضع كيس مسحوق أو كرة التوزيع مباشرةً بين الغسيل في المنتج.
- إذا كنت تستخدم منظفاً سائلاً، فاتبع الإرشادات الموجودة أسفل "استخدام المنظفات السائلة" ولا تنس إحضار أداة المنظف السائل إلى الموضوع الصحيح.

- يجب نفخ الملابس التي تتعرض لمواد مثل الدقيق وغبار الخبز ومسحوق الحليب وما إلى ذلك بشكل مكثف قبل وضعها في المنتج. فقد تتجمد هذه الأتربة والمساحيق الموجودة على الغسيل على الأجزاء الداخلية للغسالة وتتسبب في عطلها.

## ٣-٥ نصائح لتوفير الطاقة والمياه

- سيتم تحسين سبل كفاءة الطاقة من خلال استخدام برامج بدرجة حرارة منخفضة والمنظفات المناسبة.
- قم بتشغيل الغسالة بإعداد أقصى سعة يسمح بها البرنامج الذي قمت بتحديدته، ولكن لا تضع حمولة زائدة. راجع "جدول البرامج والاستهلاك"
- اتبع دائماً الإرشادات الموضحة على عبوة المسحوق.
- قم بغسل الملابس قليلة الاتساخ في درجات حرارة منخفضة.
- استخدم برامج سريعة للكميات الصغيرة من الملابس قليلة الاتساخ.
- لا تستخدم الغسيل التحضيري ودرجات الحرارة العالية لغسل الملابس قليلة الاتساخ أو البقع.
- إذا كنت ترغب في تخفيف الملابس في مجفف، فحدد أعلى سرعة دوران عصر موصى بها أثناء الغسيل.
- لا تستخدم المزيد من المنظف عن الكمية الموصى بها والمحددة على العبوة.

## ٤-٥ تحميل الغسيل في الغسالة

1. افتح باب تحميل الغسيل.
2. ضع عناصر الغسيل في المنتج بطريقة فضفاضة.
3. ادفع الباب لإغلاقه حتى تسمع صوت قفل. وتأكد من عدم تعلق أي شيء بالباب. يتم قفل باب التحميل أثناء تشغيل البرنامج. سيفتح قفل الباب بمجرد اكتمال الغسيل. ومن ثم يمكنك فتح باب التحميل. إذا كان الباب ما يزال لا يفتح، فضع المحاليل المزودة من أجل "لا يمكن فتح باب التحميل" في قسم "استكشاف الأخطاء وإصلاحها".

## ٥-٥ سعة التحميل الصحيحة

- تعتمد أقصى سعة تحميل على نوع الملابس ودرجة الاتساخ وبرنامج الغسيل المطلوب.
- تستعمل الغسالة تلقائياً على تعديل مقدار المياه وفقاً لوزن الغسيل بها.

**i**

اتبع الإرشادات الواردة في "جدول البرامج والاستهلاك". يضعف أداء المنتج عند وضع حمل زائد بها. بالإضافة إلى ذلك، قد تحدث مشكلات الاهتزاز والضوضاء.

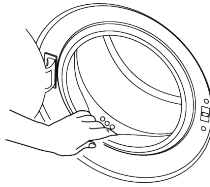
- يجب أن يكون قابس كابيل الطاقة في متناول اليد بعد التثبيت.
- إذا كان الإمداد الحالي للمصهر أو القاطع في المنزل أقل من 16 أمبير، فاستعن بفني كهربائي موهل لتركيب مصدر إمداد 16 أمبير.
- يجب أن يكون الجهد المحدد في قسم "المواصفات الفنية" مساوياً لجهد مصدر الطاقة لديك.
- لا تقم بعمل التوصيلات عبر كابلات تطويل أو قوايس متعددة. قد يحدث ارتفاع في درجة الحرارة وحرق بسبب كابل التوصيل.

يجب استبدال كيبلات الطاقة التالفة من قبل الخدمة المعتمدة لتجنب الخطر المحتمل.



#### ٨-٤ البدء

قبل البدء في استخدام المنتج، تأكد من أن التحضيرات موضحة في قسم "الإرشادات البيئية" و "التثبيت". لتجهيز الغسالة للغسيل، قم بالتشغيل أولاً ببرنامج "تنظيف الحلة". إذ لم يكن هذا البرنامج متوفراً في منتجك، فقم بتطبيق الطريقة الموضحة في قسم "تنظيف باب التحميل والحلة الاستوائية".



قد يتبقى بعض الماء في الغسالة نتيجة عمليات مراقبة الجودة في الإنتاج. لا يعد هذا الأمر مضراً بالمنتج.



- أخرج جميع المواد الموجودة في الجيوب مثل العملات، والأقلام، ومشايب الأوراق واقلب الجيوب من الداخل للخارج ونظفها. قد تتسبب هذه الأشياء في تلف الغسالة وتتسبب في مشكلة ضوضاء.
- ضع ملابس صغيرة الحجم مثل حواريب الرضع وحواريب النايلون في حقيبة غسيل أو غطاء وسادة.
- ضع الستائر داخل الغسالة دون ضغطها. أزل الأشياء الملحقة بالستائر.
- قد تتسبب عناصر ربط الستارة في سحبها وتزويقها.
- أغلق السوست (الأبازيم) وقم بتثبيت الأزرار غير المحكمة وإصلاح الثقوب والتمزقات.
- قم بغسل المنتجات المميزة بمصصقات "قابلة للغسيل بالغسالة" أو "تغسل يدوياً" باستخدام البرنامج المناسب.
- لا تغسل الملابس الملونة مع الملابس البيضاء. فالملابس القطنية الجديدة ذات الألوان الداكنة تطلق الكثير من الصبغة. اغسلها على نحو منفصل.
- ينبغي التعامل مع البقع العنيدة بشكل مناسب قبل غسلها.
- اغسل البطلونات والملابس الرقيقة بعد قلبها على الظهر.

#### ملاحظة

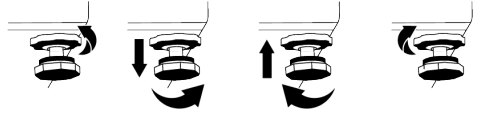


من أجل ضمان أن المنتج يعمل بشكل أكثر صمتاً وحالياً من الاهتزازات، يجب أن يقف مستوياً ومتوازناً على أقدامه. تأكد من أن المنتج متوازن عن طريق ضبط الأقدام. وإلا، فقد يتحرك المنتج من مكانه ويسبب تصادم أو مشاكل الضوضاء والاهتزاز. لا تستخدم أي أدوات لفك الصواميل لتجنب إتلاف صواميل القفل.

1. قم بفك صواميل القفل على الأقدام باليد.

2. اضبط القدمين حتى يقف المنتج مستوياً ومتوازناً.

3. أحكم ربط جميع صواميل القفل يدوياً.



#### ٧-٤ التوصيلات الكهربائية

قم بتوصيل المنتج بمخرج مؤرض محمي بفتيل 16 أمبير. شركتنا مسؤولة عن الأضرار التي قد تحدث بسبب استخدام المنتج دون التأريض وفقاً للوائح المحلية.

- يجب أن يتوافق التوصيل مع اللوائح الوطنية.
- يجب أن تكون البنية التحتية لكابيل التوصيل الكهربائي للمنتج كافية ومناسبة لمطلوبات المنتج. يوصى باستخدام جهاز التيار المتبقي.

#### ٥ التحضير

يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!

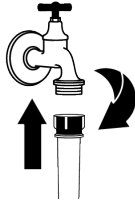
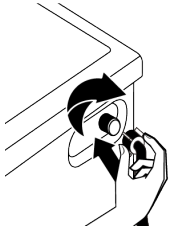


#### ١-٥ فرز الغسيل

- افزر الملابس حسب نوع القماش واللون ودرجة الاتساع ودرجة حرارة الماء المسموح بها.
- التزم دائماً بالتعليمات الواردة على ملصقات العناية بالملابس.

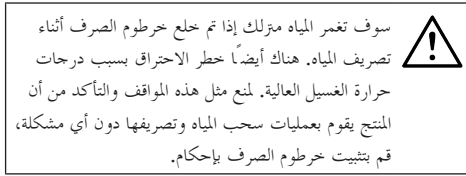
#### ٢-٥ تحضير الملابس لعملية الغسل

- تؤدي الملابس ذات المرفقات المعدنية مثل الأسلاك السفلية وأبازيم الحزام أو الأزرار المعدنية إلى إتلاف المنتج. انزع القطع المعدنية أو اغسل هذه الملابس بوضعها في حقيبة غسيل أو غطاء وسادة.



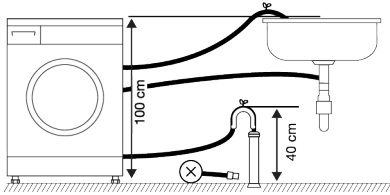
#### ٤-٥ توصيل خرطوم الصرف بالمصرف

1. قم بتوصيل نهاية خرطوم الصرف مباشرة بمياه الصرف الصحي أو حوض الغسيل أو حوض الاستحمام.



2. قم بتوصيل خرطوم الصرف بارتفاع 40 سم على الأقل وبحد أقصى 100 سم.

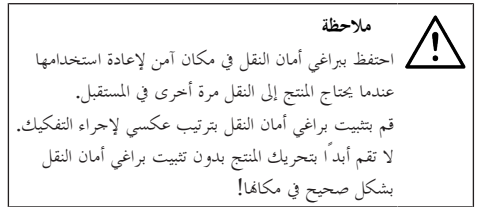
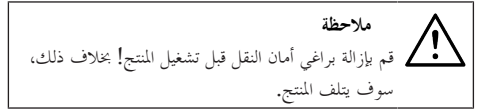
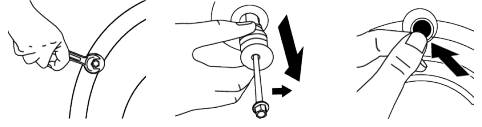
3. إن تركيب خرطوم تصريف المياه على مستوى الأرض أو بالقرب من الأرضية (40 سم أداها) ثم رفعه، يجعل تصريف المياه أمراً صعباً وقد ينجح الغسيل ملبلاً للغاية. وبالتالي، اتبع الارتفاعات الواردة في الشكل.



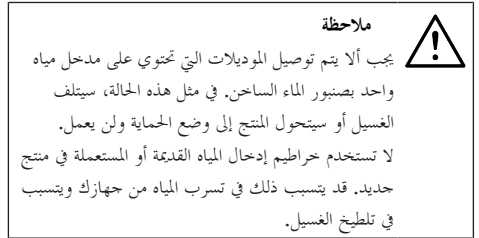
4. لمنع عودة المياه العادمة إلى المنتج مرة أخرى ولضمان سهولة التصريف، لا تغمر طرف الخرطوم في مياه الصرف أو لا تدخله في الصرف لأكثر من 15 سم، وإذا كان طويل جداً، فقم بقصه.
5. يجب عدم ثني نهاية الخرطوم، ويجب عدم الضغط عليه، كما يجب عدم ثني الخرطوم بين المصرف والمنتج. بخلاف ذلك، قد تظهر مشاكل تصريف المياه.
6. إذا كان طول الخرطوم قصيراً جداً، فاستخدمه بإضافة خرطوم تمديد أصلي. يجب ألا يزيد الطول الإجمالي للخرطوم عن 3.2 متر. ومنع تسرب المياه، قم دائماً بتثبيت الوصلة بين خرطوم الامتداد وخرطوم التصريف للمنتج باستخدام مشبك مناسب حتى لا ينفجر ويتسبب في حدوث تسريبات.

2. اثني الجزء الداخلي بالضغط عليه في مناطق المقبض واسحب الجزء للخارج.

3. قم بتركيب الأغشية البلاستيكية الموجودة في حقيبة دليل المستخدم في الفتحات الموجودة على اللوحة الخلفية.



#### ٤-٤ التوصيل بإمدادات المياه



1. أحكم ربط جميع صواميل الخرطوم يدوياً. لا تستخدم أبداً أداة عند شد الصواميل.
2. افتح الحنفيات تماماً بعد توصيل الخرطوم للتحقق من عدم وجود تسرب للمياه في نقاط التوصيل. في حالة حدوث أي تسرب، قم بإغلاق الصنوبر وإزالة الصمولة. تحقق من الحشية وشد الصمولة بمحذر مرة أخرى. لمنع تسرب المياه والأضرار الناتجة، احتفظ بالصنابير مغلقة عند عدم استخدام المنتج.

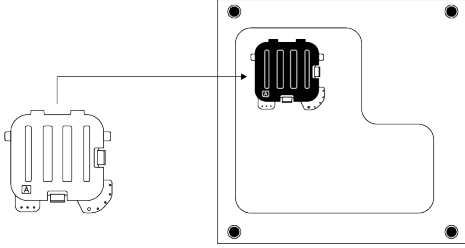
يرجى قراءة قسم "تعليمات السلامة" أولاً!



#### ٢-٤ تركيب أغطية اللوحة السفلية

- من أجل زيادة راحة صوت المنتج، قم بتركيب الغطاء بعد إزالة رغوة العبوة.

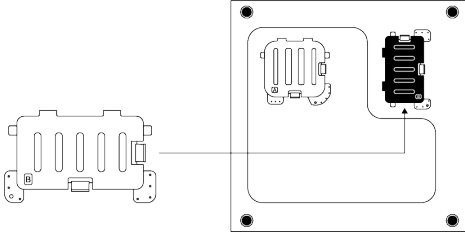
##### غطاء أ



قم بإمالة الماكينة للخلف قليلاً. ضع ألسنة الغلاف أ على اللوحة السفلية. أكمل التركيب بتدوير الغطاء.

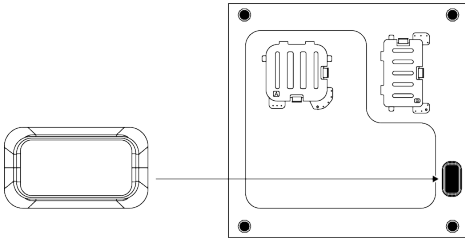
- الغطاء B والسقف اختياريان. إذا كان متاحاً، قم بتركيب الغطاء B والسطح.

##### غطاء ب



ضع ألسنة الغلاف ب على اللوحة السفلية. أكمل التركيب بتدوير الغطاء.

##### السطح



أدخل السطح عن طريق دفعه بإصبعك.

#### ٣-٤ فك مسامير سلامة النقل

1. قم بفك جميع براغي سلامة النقل باستخدام مفتاح ربط مناسب حتى تدور بحرية.

تكتشف الغسالة تلقائياً كمية الغسيل الموضوعة بالداخل عند اختيار البرنامج.

أثناء تركيب المنتج، وقبل الاستخدام لأول مرة، يجب إجراء المعايرة للتأكد من اكتشاف كمية الغسيل بأكثر الطرق دقة. للقيام بذلك، حدد برنامج غسل الاسطوانة \* وقم بإلغاء وظيفة العصر. ابدأ البرنامج بدون غسيل. انتظر حتى ينتهي البرنامج والذي سيستغرق حوالي 15 دقيقة.

\* قد يختلف اسم البرنامج وفقاً للطراز. راجع قسم أوصاف البرامج لاختيار البرنامج المناسب.

- يرجى الاتصال بأقرب خدمة معتمدة لتركيب الجهاز.
- تأكد من إجراء التثبيت والتوصيلات الكهربائية للمنتج بواسطة وكيل خدمة معتمد. لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية عن الأضرار الناجمة عن العمليات التي يقوم بها أشخاص غير مصرح بهم بذلك.
- يعد إعداد الموقع والتركيبات الكهربائية ومياه الصنبور ومياه الصرف الصحي في مكان التركيب ضمن مسؤوليات العميل.
- تأكد من أن مدخل المياه وخراطيم التفريغ وكابلات الطاقة غير مطويين أو مضغوطين أو معتمين أثناء دفع المنتج إلى مكانه بعد إجراءات التثبيت أو التنظيف.
- قبل التثبيت، تحقق بصرياً مما إذا كان المنتج به أي عيوب. لا تقم بتركيب المنتج في حالة تلفه. المنتجات التالفة تسبب مخاطر لسلامتك.

#### ١-٤ مكان التركيب المناسب

- ضع المنتج على أرضية صلبة ومستوية. لا تضعه على سجادة ذات وبر مرتفع أو أسطح أخرى مماثلة. قد تسبب الأرضية غير الملائمة مشاكل في الضوضاء والاهتزاز.
- يصل الوزن الإجمالي للغسالة والمجفف - مع جمولة كاملة - عند وضعهما فوق بعضهما إلى 180 كجم تقريباً. ضع المنتج على أرضية صلبة ومستوية ذات قدرة حمل كافية!
- لا تضع المنتج على كبل الطاقة.
- لا تقم بتركيب المنتج في الأماكن التي قد تنخفض فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية. قد يؤدي التجميد إلى إتلاف منتجاتك.
- اترك مسافة لا تقل عن 1 سم بين المنتج والأثاث.
- إذا كنت ستقوم بتثبيت المنتج على سطح به خطوات، فلا تضعه أبداً بالقرب من الحافة.
- لا تضع المنتج على أي منصة.
- لا تضع مصادر الحرارة مثل المواقد والمكاوي والأفران وما إلى ذلك على الجهاز ولا تستخدمها على المنتج.



Beko	اسم المورد أو علامته التجارية
B3WFU7922WB	
-	اسم الطراز
9	السعة الاسمية (كجم)
1200	سرعة العصر القصوى (دورة / دقيقة)
No	مدمج
84	الارتفاع (سم)
60	العرض (سم)
58	العمق (سم)
- / +	مدخل مياه واحد / مدخل مياه مزدوج
230 V / 50 Hz	التوصيل الكهربائي (فولت / هرتز)
10	إجمالي التيار (أ)
2200	إجمالي الطاقة (واط)
1621	كود الطراز الرئيسي

جدول الرموز

العمل المتأخر	Fast (مربيع)	+Fast	Extra Rinse (تغسل إضافي)	مياه اقتصادية	مساعد الكرشنة	إزالة بقع الجوانات الأربعة	Night Mode (وضع التشغيل الليلي)	التأخر	إيقاف التشغيل	المسر	تحديد مقدار نظيفاً	التغسل المتكثف	إقفال	إقفال البرنامج	إقفال البرنامج	إقفال البرنامج
تأخر	توفير المياه	المرتب	درجة الحرارة	المرتب	لا يوجد	مياه الصنبور (تزيد)	عدم وجود مياه	تأخر الوقت	قفال	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	
تأخر	توفير المياه	المرتب	درجة الحرارة	المرتب	لا يوجد	مياه الصنبور (تزيد)	عدم وجود مياه	تأخر الوقت	قفال	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	قفال البرنامج	

## ٧-١ ⚠️ سلامة الصيانة والتنظيف

- لا تغسل المنتج بغسالات الضغط أو عن طريق رش البخار أو الماء أو سكب الماء.
- لا تستخدم أدوات حادة وكاشطة لتنظيف المنتج. لا تستخدم المنظفات المتزلية والصابون والمنظفات والغاز والبيترين والمرقق والكحول والورنيش وما إلى ذلك أثناء التنظيف.
- قد تبعث من عوامل التنظيف المحتوية على مذيبات أبخرة سامة، على سبيل المثال؛ مذيبات التنظيف. لا تستخدم منتجات التنظيف المحتوية على مذيبات.
- قد توجد بقايا منظف في درج المنظفات عند فتحه للتنظيف.
- لا تفكك فلتر مضخة التفريغ أثناء تشغيل المنتج.
- قد ترتفع درجة الحرارة في الجهاز إلى 90 درجة مئوية. نظف الفلتر بعد أن يبرد الماء الموجود في الغسالة لتجنب خطر التعرض للحرق.

- في حالة غسل الملابس في درجات حرارة عالية، فإن مياه الغسيل التي يتم تفريغها قد تحرق بشرتك إذا لامست بشرتك، على سبيل المثال؛ عند توصيل خرطوم الصرف بالصنبور. لا تلمس مياه الصرف.
- اتخذ الاحتياطات التالية لمنع تكون الأغشية الحيوية والروائح الكريهة:
  - تأكد من أن الغرفة التي توضع فيها الغسالة جيدة التهوية.
  - امسح حشية الباب وزجاج باب التحميل بقطعة قماش جافة ونظيفة في نهاية البرنامج.
- سوف يستخن زجاج باب التحميل عند الغسيل في درجات حرارة عالية. لذلك، لا تسمح للأطفال بشكل خاص بلمس زجاج باب التحميل أثناء الغسيل.

## ٢ تعليمات مهمة للبيئة

### ٢-٢ معلومات مواد التغليف

تم تصنيع مواد التغليف الخاصة بالمنتج من مواد قابلة لإعادة التدوير بما يتفق مع "قوانين البيئة القومية". لا تتخلص من مواد التعبئة والتغليف مع النفايات المنزلية أو غيرها من النفايات. عليك أن تأخذها إلى مراكز تجميع مواد التعبئة المخصصة بواسطة الجهات المحلية.

### ١-٢ الامتثال لتوجيه WEEE

يتوافق الجهاز الذي قمت بشرائه مع توجيهات (EU) WEEE (2012/19/EU). هذا المنتج يحمل رمز تصنيف لمخلفات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE).



تم تصنيع هذا المنتج باستخدام أجزاء ومواد عالية الجودة يمكن إعادة استخدامها كما أنها مناسبة لإعادة التدوير. ولذا، لا تتخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية في نهاية صلاحيته للعمل. وعليك أن تأخذه إلى نقطة تجميع خاصة بإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. يرجى استشارة الجهات المحلية لمعرفة أقرب نقطة تجميع.

### الامتثال لتوجيهات RoHS

يتوافق الجهاز الذي قمت بشرائه مع توجيهات (EU RoHS) (2011/65/EU). ولا يحتوي على مواد ضارة أو محظورة من تلك الواردة في التوجيهات.

- لا تستخدم المذيبات الكيميائية في المنتج. حيث تحتوي هذه المواد على مخاطر الانفجار.
- لا تقم بتشغيل المنتجات المعيبة أو التالفة. افصل المنتج (أو أوقف تشغيل المصهر المتصل به)، وأوقف صنوبر الماء واتصل بالخدمة المعتمدة.
- لا تضع مصادر الاشتعال (شمعة مشتعلة، سجائر، إلخ) أو مصادر حرارة (مكاوي، أفران، أفران، إلخ) فوق المنتج أو بالقرب منه. لا تضع مواد قابلة للاشتعال / متفجرة بالقرب من المنتج.
- لا تجري تصعد على المنتج.
- افصل المنتج وأغلق الصنوبر إذا كنت لن تستخدم المنتج لفترات طويلة.
- قد تتناثر مواد المنظف / الصيانة من درج المنظفات إذا تم فتحه أثناء عمل الجهاز، وهناك خطر في حالة ملامسة المنظف لجلدك وعينيك.
- تأكد من عدم تسلق الحيوانات الأليفة داخل المنتج. تحقق من داخل المنتج قبل الاستخدام.
- لا تفتح باب التحميل عندما يكون مغلقاً بالقفل عنوة مطلقاً. سيفتح الباب بمجرد اكتمال الغسيل. إذا لم يفتح الباب، فاستخدم الحلول لخطأ "باب التحميل لا يفتح" في قسم استكشاف الأخطاء وإصلاحها.
- لا تغسل العناصر الملوثة بالبتزين أو الكيروسين أو البتزين أو المخفضات أو الكحول أو غيرها من المواد القابلة للاشتعال أو المتفجرة والمواد الكيميائية الصناعية.
- لا تستخدم منظفاً للتنظيف الجاف مباشرة ولا تغسل الملابس الملوثة.منظف التنظيف الجاف أو تشطفها أو تلفها.
- لا تضع يديك في الحلة الاسطوانية الدوارة. انتظر حتى تتوقف الحلة عن الدوران.
- لا تضع يدك أو أي شيء معدني تحت الغسالة.
- لا تقم بتوصيل المنتج بمقاييس مفكوكة أو مكسورة أو متسخة أو دهنية أو خرجت من مبيتها أو تنطوي على خطر ملامستها للماء.
- استخدم مجموعة الخرطوم الجديدة المتوفرة مع المنتج.. لا تعيد استخدام مجموعات الخراطيم القديمة. لا تقم بعمل إضافات للخراطيم.
- قم بتوصيل خرطوم إدخال المياه مباشرة بصنوبر الماء. يجب أن يكون الضغط من الصنوبر 0.1 ميغا باسكال كحد أدنى (1 بار) وحد أقصى 1 ميغا باسكال (10 بار). يجب أن يتدفق من 10 إلى 80 لترًا من الماء من الصنوبر في دقيقة واحدة حتى يعمل المنتج بشكل صحيح. إذا كان ضغط الماء أعلى من 1 ميغا باسكال (10 بار)، فيجب تركيب صمام تخفيض الضغط. درجة الحرارة القصوى المسموح بها هي 25 درجة مئوية.
- ثبت طرف خرطوم تصريف المياه في مصرف تصريف المياه المتسخة أو الحوض أو حوض الاستحمام.
- ضع كبل الطاقة والمنازل في مواقع دون التعرض لخطر التعثر.
- لا تقم بتركيب المنتج خلف باب أو باب متزلق أو في مكان آخر يمنع الباب من الفتح تمامًا.
- إذا كان سيتم وضع مجفف على المنتج، فقم بالثبيت بجهاز توصيل مناسب تم الحصول عليه من الخدمة المعتمدة.
- هناك خطر ملامسة القطع الكهربائية عند إزالة الأدراج العلوية. لا تفكك الدرج العلوي للمنتج.
- ضع المنتج على بعد 1 سم على الأقل من حواف الأثاث.

## ٦-١ ⚠️ السلامة التشغيلية

- عند استخدام الأجهزة، استخدم فقط المنظفات والملينات والمكملات المناسبة للغسالات.

### ٣-١ ! السلامة الكهربائية

• يجب فصل المنتج أثناء إجراءات التركيب والصيانة والتنظيف والإصلاح.

• في حالة تلف كبل الطاقة، يجب استبداله بالخدمة المعتمدة لتجنب المخاطر المحتملة.

• لا تثنى كبل الطاقة أسفل المنتج وخلفه.. لا تضع أشياء ثقيلة على كبل الطاقة. لا تحني أو تسحق أو تجعل كابل الطاقة يلامس مصادر الحرارة.

• لا تستخدم سلك تمديد أو متعدد قوابس أو محمول لتشغيل المنتج.

• يجب أن يكون القابس سهل الوصول إليه. وإذا لم يكن ذلك ممكنًا، فيجب أن تتوفر في التركيبات الكهربائية آلية تتوافق مع التشريعات الكهربائية وتفصل جميع المحطات الطرفية عن التيار الكهربائي (المصهر، والمفتاح الرئيسي، وما إلى ذلك).

• لا تلمس القابس بيد مبللة.

• عند فصل الجهاز، لا تسبحه من سلك الطاقة، بل من القابس.

• تأكد من أن القابس غير مبلل أو متسخ أو مرتب.

### ٤-١ ! سلامة النقل

• افصل المنتج قبل النقل، وأزل مخرج الماء ووصلات المياه الرئيسية. صفي أي ماء متبقي داخل المنتج.

• المنتج ثقيل، لا تحركه بمفردك. لا تمسك أجزاء مثبتة مثل باب تحميل الغسيل لرفع وتحريك المنتج. يجب تثبيت الدرج العلوي بإحكام من أجل النقل.

• منتجك ثقيل يجب أن يحمله شخصان بعناية إذا كان هناك سلم. قد يتسبب ذلك في حدوث إصابات إذا وقع منتجك عليك. لا تصدم وتسقط المنتج أثناء حمله.

• احمل المنتج في وضع رأسي.

• تأكد من عدم ثني الخراطيم وكابل الطاقة أو ضغطهما أو سحقهما بعد تركيب المنتج في مكانه بعد إجراءات التثبيت أو التنظيف.

### ٥-١ ! سلامة التركيب

• تحقق من المعلومات الموجودة في الدليل وتعليمات التثبيت لإعداد المنتج للتركيب وتأكد من أن الأنابيب الكهربائية وأنابيب المياه النظيفة ومخرج المياه مناسبة.

إذا لم يكن الأمر كذلك، فاتصل بفني كهربائي وسباك مؤهل ليقوموا بإجراء الترتيبات اللازمة. هذه العمليات هي مسؤولية العميل.

• تحقق من عدم وجود أي تلف في المنتج قبل تركيبه. لا تقم بتركيب المنتج في حالة تلفه.

• قد تحدث إصابات إذا وضعت يديك في الفتحات المكشوفة. أغلق فتحات دبابيس أمان النقل بالمقابس البلاستيكية.

• لا تقم بتركيب المنتج أو تركه في الأماكن التي قد يتعرض فيها لظروف بيئية خارجية.

• لا تقم بتركيب المنتج في الأماكن التي تنخفض فيها درجة الحرارة عن 0 درجة مئوية.


• لا تضع المنتج على سجادة أو سطح مشابه. قد يؤدي ذلك إلى نشوب حريق لأنه لا يمكنه استقبال الهواء من الأسفل.

• ضع المنتج على أرضية نظيفة ومتساوية وصلبة وقم بموازنته مع الأرجل القابلة للضبط.

• قم بتوصيل المنتج بقابس تأريض محمي بواسطة مصهر مناسب للقيم الحالية على ملصق النوع. تأكد من إجراء عملية التأريض بواسطة كهربائي خبير. لا تستخدم المنتج بدون تأريض مناسب للوائح المحلية / الوطنية.

• قم بتوصيل المنتج بمقبس مع قيم جهد وتردد مناسبة لتلك المشار إليها في ملصق النوع.

٢-١ سلامة الأطفال والأشخاص

المعرضين للخطر والحيوانات الأليفة 

- يمكن استخدام هذا المنتج من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو نقص الخبرة والمعرفة إذا تم إعطائهم الإشراف أو التعليمات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المحتملة.
- يجب إبعاد الأطفال دون سن 3 سنوات ما لم يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
- الأجهزة الكهربائية خطيرة على الأطفال والحيوانات الأليفة. يجب ألا يلعب الأطفال أو الحيوانات الأليفة بالمنتج أو يتسلقون فوقه أو داخله. تحقق من داخل المنتج قبل الاستخدام.
- استخدم قفل الأطفال لمنع الأطفال من العبث بالغسالة.
- لا تنس إغلاق باب التحميل عند ترك مكان وجود الغسالة. قد يُحس الأطفال والحيوانات الأليفة بالداخل ويحتنقون.
- يجب ألا يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة دون إشراف شخص بالغ.
- احتفظ بمواد التغليف بعيداً عن الأطفال. خطر الإصابة والاختناق.
- احتفظ بجميع المنظفات والإضافات المستخدمة للمنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- قم بقطع كابل الطاقة وإلغاء تنشيط آلية قفل باب التحميل قبل التخلص من المنتج من أجل سلامة الأطفال.

يتضمن هذا القسم تعليمات السلامة اللازمة لمنع مخاطر الإصابة الشخصية أو الأضرار المادية.

لن تتحمل شركتنا المسؤولية عن الأضرار التي قد تحدث إذا لم يتم مراعاة هذه التعليمات.


• يجب دائماً تنفيذ عمليات التركيب والإصلاح بواسطة خدمة معتمدة.

• استخدم قطع الغيار والمحقات الأصلية فقط.

• لا تقم بإصلاح أو استبدال أي مكون من مكونات

المنتج ما لم يتم تحديده بوضوح في دليل التشغيل.

• لا تجري أي تعديلات على المنتج.

١-١ الاستخدام المقصود 

• العمر الافتراضي للمنتج هو 10 سنوات. خلال هذه الفترة، ستوفر قطع الغيار الأصلية لتشغيل المنتج بشكل صحيح.

• هذا المنتج مصمم للاستخدام المنزلي. وغير مناسب للاستخدام التجاري ويجب ألا يستخدم في غير الغرض المخصص له.

• يجب استخدام المنتج فقط لغسل وشفط الملابس المشار إليها بتناسبها لذلك.

• هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي واستخدامات أخرى مشابهة مثل؛

– مطابخ الموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات

العمل الأخرى؛

– المزارع،

– من قبل عملاء الفنادق والموتيلات ومرافق الإقامة الأخرى،

– أماكن البيت والإفطار والبيئات الشبيهة بالزل،

– المناطق المشتركة في المباني السكنية أو المغاسل.






## يرجى قراءة دليل المستخدم هذا أولاً!

عميلنا العزيز؛

شكراً لاختيارك منتج **Beko** ونأمل أن تحصل على أفضل النتائج من منتجك الذي تم تصنيعه بجودة عالية وأحدث التقنيات. ولذلك، يرجى قراءة دليل المستخدم بالكامل وجميع المستندات الأخرى المصاحبة له بعناية قبل استخدام المنتج. واتباع جميع التحذيرات والمعلومات الواردة في دليل المستخدم. وبالتالي، فإنك تحمي نفسك ومنتجك من الأخطار المحتملة. احتفظ بدليل المستخدم. إذا قمت بتسليم المنتج إلى شخص آخر، فقم بتسليم دليل المستخدم أيضاً. ترد شروط الضمان والاستخدام وطرق استكشاف الأخطاء وإصلاحها لمنتجك في دليل المستخدم.

### الرموز والتعاريف

تستخدم الرموز التالية في دليل المستخدم:

خطر قد يؤدي إلى الوفاة أو الإصابة.	
معلومات مهمة أو نصائح مفيدة حول الاستخدام.	
اقرأ دليل المستخدم.	
مواد قابلة لإعادة التدوير.	
تحذير أسطح ساخنة.	
تحذير	خطر قد ينتج عنه تلف في المنتج أو محيطه.

٢١	اختيار الوظيفة الإضافية.....	٨-٦
٢١	الوظائف الفرعية.....	١-٨-٦
٢٢	الوظائف / البرامج المحددة عن طريق الضغط على مفاتيح الوظائف لمدة 3 ثوانٍ.....	٢-٨-٦
٢٣	وقت الانتهاء.....	٩-٦
٢٣	بدء تشغيل البرنامج.....	١٠-٦
٢٤	قفل باب التحميل.....	١١-٦
٢٤	تغيير التحديدات بعد بدء تشغيل البرنامج.....	١٢-٦
٢٥	إلغاء البرنامج.....	١٣-٦
٢٥	انتهاء البرنامج.....	١٤-٦
٢٥	خاصية وظيفة HomeWhiz ووظيفة التحكم عن بعد.....	١٥-٦
٢٥	إعداد HomeWhiz.....	١-١٥-٦
٢٦	إعداد غسالة متصلة بحساب شخص آخر.....	٢-١٥-٦
٢٦	وظيفة التحكم عن بعد واستخدامها.....	٣-١٥-٦
٢٧	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٤-١٥-٦
٢٧	الصيانة والتنظيف.....	٧
٢٧	تنظيف درج المنظفات.....	١-٧
٢٨	تنظيف باب التحميل والحلة.....	٢-٧
٢٨	تنظيف الهيكل ولوحة التحكم.....	٣-٧
٢٨	تنظيف فلتر سحب الماء.....	٤-٧
٢٨	تصريف المياه المتبقية وتنظيف فلتر المضخة.....	٥-٧
٢٩	استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....	٨

## جدول المحتويات

٤	تعليمات السلامة.....	٤
٤	الاستخدام المقصود.....	١-١
٤	سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للخطر والحيوانات الأليفة.....	٢-١
٥	السلامة الكهربائية.....	٣-١
٥	سلامة النقل.....	٤-١
٥	سلامة التركيب.....	٥-١
٦	السلامة التشغيلية.....	٦-١
٧	سلامة الصيانة والتنظيف.....	٧-١
٧	تعليمات مهمة للبيئة.....	٧
٧	الامتثال لتوجيه WEEE.....	١-٢
٧	معلومات مواد التغليف.....	٢-٢
٨	المواصفات الفنية.....	٨
٩	التركيب.....	٩
٩	مكان التركيب المناسب.....	١-٤
٩	تركيب أغطية لوحة السفلية.....	٢-٤
٩	فك مسامير سلامة النقل.....	٣-٤
١٠	التوصيل بإمدادات المياه.....	٤-٤
١٠	توصيل خرطوم الصرف بالمصرف.....	٥-٤
١١	ضبط الأقدام.....	٦-٤
١١	التوصيلات الكهربائية.....	٧-٤
١١	البدء.....	٨-٤
١١	التحضير.....	١١
١١	فرز الغسيل.....	١-٥
١١	تحضير الملابس لعملية الغسيل.....	٢-٥
١٢	نصائح لتوفير الطاقة والمياه.....	٣-٥
١٢	تحميل الغسيل في الغسالة.....	٤-٥
١٢	سعة التحميل الصحيحة.....	٥-٥
١٢	استخدام المنظف والمعقم.....	٦-٥
١٤	إرشادات للغسيل الفعال.....	٧-٥
١٤	مدة البرنامج المعروضة.....	٨-٥
١٤	تشغيل الجهاز.....	١٤
١٥	لوحة التحكم.....	١-٦
١٦	الرموز على الشاشة.....	٢-٦
١٧	جدول البرامج والاستهلاك.....	٣-٦
١٨	اختيار البرنامج.....	٤-٦
١٨	البرامج.....	٥-٦
٢٠	اختيار درجة الحرارة.....	٦-٦
٢٠	اختيار سرعة العصر.....	٧-٦

# beko

غسالة  
دليل المُستخدم



B3WFU7922WB

AR/21/10/22 10:30 /2820530497